# Meingamer & Burgerfreund

Stheint Dienstags, Donnerstags und Samstags etstrem Cage mit dem Mustrierten Unterhaltungsblatte Anderhibden" und "Hilgemeine Winxer-Zeftung".

# Anzeiger für Destrich-Winkel .: (ohne Crägerlobn oder Postgebilbe.) :: Inseralenpreis pro sechsspaltige Petitzeile 18 Pfg.

Kreisblatt für den östlichen Ceil des Rheingaukreises.

" Grösste Hbonnentenzahl " aller Rheingauer Blätter

Expeditionen: Oestrich-Winkel u. Eltville.

Druck und Vertag von Adam Stienne in Gestrich. ferniprecher 20. 5.

Brösste Abonnentenzahl in Oeffeich-Winkel und Umgebung

№ 121.

Donnerstag, den 8. Oftober 1914

65. Jahrgang

Grffes Wlatt.

Die hentige Rummer umfaßt 2 itter (8 Geiten).

## Umtlicher Teil.

Rriegsminifterium. Ar. 869/8. 14. C. 1. u. u. Ang. Nr. B. 1426. R. S. J. Mr. IV. 2753.

Berlin G. 66, ben 16. 8. 1914.

Erlaß, Gerbereitung ber Jugend mahrend bes mobilen Buftandes.

eiferne Beit ift angebrochen, welche bie bochften Anngen an bie Leiftungefähigfeit und Opferwilligfeit jebes ftellt. Auch die heranwachsende Jugend vom 16. Leab fon nötigenfalls zu militärischem Silfs- und 21rant nach Maßgabe ihrer forperlichen Rrafte herangezogen

biergu und für ihren fpateren Dienft im Seere und ber bebarf fie einer besonberen militarifden Borbereitung. biefem Bwede werben am beften in ben großeren Orten nehrere fleine gemeinsam bie jungen Leute aller Jugenb-Seine Dom 16. Lebensjahre ab gesammelt, um nach ben bom Reiegominifterium gegebenen Richtlinien unberbetangebilbet ju werben. Es barf erwartet werben, baß ejenigen jungen Manner, Die bis jest ben Beran-Ben für fittliche und körperliche Rraftigung ferngefind, es nunmehr als eine Chrenpflicht gegenüber bein he anfeben, fich freiwillig gu ben angefesten Uebungen ufw.

ben Brovingen veranlaffon bas weitere bezüglich ber Dorbereitungen bie ftellvertretenben Generaltommans empfohlen wirb, fich babei in Breugen ber ftaatitchen Breis- und Ortsausichuffe für Jugenopflege gu bebienen. deben werben aufgeforbert, bie militarifche Borbereitung andachsenben Jugend nach Rraften gu forbern und gu En biejenigen aber, welche bisber ichon im Dienfte Bestanben haben, ergeht bie Bitte, nicht bloß felbst in Grigen trenen Beife weiterzuhelfen, fonbern auch neue

einister ber geiftlichen u. Unterrichts-Angelegenheiten. geg.: bon Erott gu Golg.

> Der Rriegsminifter. geg.: von Faltenhann. Der Minifter Des Innern. geg : bon Boebell.

Alehenber Erlaß wird höherer Beifung gufolge mit nach-Bemerten veröffentlicht:

bir ben hiefigen Regierungsbegirt ift ber Unterzeichnete Durchführung ber Magnahmen beauftragt worben.

Die Teilnahme ber Jugenblichen an ben Beranftaltungen ungen gemäß ben auliegenden Richtlinien foll nach wie tremillige fein. Lin ben bestehenben staatlichen Ingenb-Die Schaffung Inftangen ift ju bermeiben. Befonbers geeigneten Ber-Intangen ift gu bernieiben. Scionvers gerigitung ihrer

bur ben hiefigen Regierungsbezirt fteben mir an alteren biffigieren borlaufig jur Berfügung:

talleutnant 3. D. Schuch ju Biesbaben, Biebrichertraße 23,

maße 23, Malleninant 3. D. Drefiler zu Frankfurt a. M., Tannus-

Artsoffizier Müller gu Frankfurt a. M., Sallus-Anlage 8, brileter Dentler gu grantinit u. Der Garnifontomman-Berbinbungen anzuknüpfen. Säuntliche Garnisons ber in benen Erfattruppenteile und Bezirkstommandos burch bas fiellvertretenbe General-Kommanbo entangewiesen worden.

Je ichneller und fachgemäßer bie in ben Richtlinien anich tiebungen aufgenommen werben, besto nugbringenber Barin empfohlene Borbereitung ber Jugendlichen für ihre bemmilitarifde Ausbildung fein. Reinesfalls aber find bie icon Geinging getretenen wilben Organisationen jugenblicher hetwilliger, bie eine rein militärifche Ausbilbung (Erergieren) Grablichen betreiben, ju unterftugen. Dagegen wirb ber ald landbund (Pfabfinder, Jugendwehren, Turn- und deine ufm.), beffen Jugenbliche schon Beweise ihrer Bergegeben haben, ber berufene Delfer fein. Krieger-Burgermehren werben ebenfalls wertvolle Silfe gu inftanbe fein.

Besonderer Wert ift auf die Teilnahme der in vorstehenin Loon 2. Sab, bezeichneten Jugenblichen an ben liebungen in Legen. Die im Berlauf bes jegigen Aushebungsgeschäfts Burudgeftellten find auf bie militarifde Organisation für bie Borbereitung ber Jugend binguweifen. Die Erfagkommiffionen

werben ergebenft erfucht, Dies gefälligft gu beachten. 6. Die örllichen Letter ber militärischen Borbereitung ber Jugend ufm. werben gu erfuchen fein, über bie Beteiligung ber Jugendlichen an ben Beranftaltungen fur bie militärische Borbereitung Bescheinigungen andaustellen, bie ben Jugenblichen bei späterem Gintritt in bas Seer ober bie Marine als Empfehlung bienen. Mufter hierzu fiehe in ber Unlage. Die Erfattruppenteile find auf Beranlaffung ber ftellvertretenben Generaltommanbos entfprechenb angewiefen.

7. Bur Abhaliung ber in ben Richtlinien vorgefebenen Itebungen ufw. finb aus ben Bereinen ufw. Ungehörigen und ben fich fonft freiwillig melbenben Jugenblichen bom 16. Lebensjahre ab am zwedmäßigsten Büge und Rompagulen zu bilben. Die Bufammenftellung von Jugenblichen mit alteren Rriegsfreiwilligen ift nicht ermunicht und baber nach Möglichfeit gu bermeiben.

8. Alls einheitliches Abzeichen wird für famtliche Jugenbliche, bie an ben Beranftaltungen teilnehmen, eine mit bem Stempel bes Jugenbpflegeausschuffes ober ber Ortspolizeibehorbe verfebene Armbinde in ben Landesfarben, filr bie Leiter und Guhrer bas gegen, foweit biefe nicht uniformiert find, eine folche in ben Reichafarben empfohlen.

9. Bei ber Zeitbeftimmung fur bie lebungen ufw. ift auf ben ortlichen Gottesbienft Rudficht gu nehmen.

10. Bei ber Bewinnung von Jugenblichen für bie Teilnahme an ben Beranftaltungen auf Grund bes anliegenben Erlaffes ift bie Bugehörigfeit ber Jugenblichen ober beren Eltern, Ergieber ufm. gu einer politifchen Partei ohne Ginfluß.

11. Die Erfattinppenteile find auf Berantaffung bes ftells vertretenben Generalfommanbos angewiefen, ben Leitern ber militatifden Jugenbasteilungen auf Erforbern entbehrliches Scheibenmaterial und fonftige Berate gur Berfügung gu frellen.

Bie &baben, ben 4. Ceptember 1914.

Der Regierungsprafident. Don Deifter.

Richtlinien für Die militarifche Borbilbung ber alteren Jahrgange ber Jugend-Abteilungen mahrend des Kriegszuftandes.

Bei ben Altereflaffen bom 16. Lebensjahre aufmarts, benen fich bie vielen Taufenbe von jungen Mannern anfchließen werben, bie fich icon freiwillig gum Rriegsbienft gemelbet haben, aber gurud. gewiefen werben mußten, tritt bie Borbereitung für ben Rriegebienft in ben Borbergrund, foweit es ohne Ausbildung mit ber Waffe notig ift. Bor allen Dingen ift ihre Baterlanbeliebe, thr Mut und ihre Entichloffenheit anzufenern, ihre Singabe für bas Baterland, für Raifer und Reid gu entflammen burch ben Sebanten an bie ungeheure Gefahr, in ber biefe fich befinden. Es ift ihnen flar gu machen, bag Dentschland untergeben wurde, wenn wir nicht fiegen, fobag wir fiegen mitfen und jeber einzelne Baterlandsverteibiger bis jum jungften binab ben feften Willen bagu im Bergen trägt. Die mit ihnen vorzunehmenben liebungen werben folgenbe fein:

1. Schnelles, lautlofes Unireien in ben einfachften Unftellung@formen : ber Binie, ber Gruppentolonne. Cammeln in benfelben Formen im Stehen und in ber Bewegung nach beftimmten burch ben Führer angegebenen Richtungen. Die Ginteilung ber Abteilungen in Buge und Gruppen ift babei wie bei einer Infanteriefompagnie.

2. Das Berftreuen aus biefen Formen und bas fcnelle, lautloje Biebergufammenichließen. Die Jungmannichaft ift babet anzuhalten, Richtung und Fühlung felbsttätig einzunehmen. 3. Ginige einfache Bewegungen in ber Gruppenfolonne ohne

Tritt mit Richtungsveranderungen auf Buruf und Wint. 4. Marichungen mit Unterweifung in ben Marichregeln namentlich hugienischer Ratur. Regelung bes Schrittmages und ber Gefdwinbigfeit. Gin langer freier Schritt ift gu ergielen. Der Anmarich und Rudmarich gum Uebungeplay tann biergn ausgenutt werben, bie allmähliche Berlangerung bie Darfchs

5. Behre bom Belanbe ift bamit gu berbinben.

6. Bilbung einer Schütenlinte, Bewegung von Gruppen, Bugen im Gelanbe, ftete mit überraschenben lebungen im Sammeln verbunben, um bie Aufmerkfamkeit gu weden.

7. Jebe Bewegung ber Jugenbabteilungen foll ben Ginbrud bon Frifche und Munterkeit machen, ohne baß auf exerzier: mäßige Genauigfeit gehalten wirb. Unbebingt ift aber auf pfinkt= lichfte Folgfamkeit gegenüber Burufen und Befehlen ber Führer Bu halten. Schnelles Antworten und Vortreten Aufgerufener ift gut erzielen.

8. Ginfache Lehre vom Gelande, feine Bebentung und Benutung fitr ben Rampf mit furger Angabe über bie beutige Waffenwirfung verbunden.

9. Gelandebeichreibungen mit Ungabe auch ber kleinften Gegenftanbe als Borbereitung jum Bielerkennen.

10. Augenfibungen aller Art.

11. Entfernungeichaten. 12. Schnelles Schätzen und Abzählen gleichartiger Begenftanbe. 13. Bebachinisubungen als Borübung für Melbungen

über angestellte Beobachtungen. 14. Sordibungen.

15. Spurenlefen, bas beißt Bieben richtiger Schliffe aus ben im Gelande gemachte Beobachtungen.

16 Genaues und unbedingt zuverläffiges Wiedergeben bon angestellten Beobachtungen.

17. Richtiges Beitergeben bon furgen Anordnungen.

18. Genaues Burechtweifen anberer im Gelanbe. 19 Gebrauch von Uhr, Rompag, Fernfprecher, Renninis ber Morfeichrift.

20. Benugung ber Rarte.

21. Binferbienft.

22. Maner. und Baumerfteigen.

23. Rleine Behelfsarbeiten : Rnotenbinben, Berfiellen von Schwimmforpern, Flogen, Behelfsbooten, Brudenftegen, Beobachtungswachen, Hebergangen aller Art. Ferner Belteban, Buttenbau, Rochlöchergraben, Feneranmachen und Abtoden, Lagereinrichtungen aller Art.

24 Tragbahrenbau. Erfte Silfeleiftung bei Bermunbeten. 25. Benutung des Gefändes als Deding und gur

Unnaherung an ben Feinb. 26. Ginniften bon Schütenlinien, Unlage bon Schütens

27. Borgeben aus einer Dedung; Burudgeben in eine

28. Löfung gang einfacher kleiner Aufgaben gweier Abteilungen gegeneinanber.

29 Erffarung bes Borpoftenbienftes, Anfftellung bon

Borpoften ufm.

30. Bei allen biefen Uebungen ift jebe Gelegenheit an benuten, um bie Jungmannschaft mit felbständigen Auftreten im Orbonnangs, Berbindungs, Relais-Erfundigungsbienst zu verseben, bamit sie fich an Gelbständigkeit, Berantwortlichkeit, Buverläffigkeit gewöhnen.

31. Alle Mittel find zu benuten, um Ausdauer und Willen ber Jungmannschaft ju ftablen. Kein Auftrag, ben sie einmal sibernommen bat, barf von ihr im Stiche gelassen werben. Beber Dann bat feine Bflicht bis jum Meugerften

32 Die rein forperliche Ansbilbung burch Freinbungen, Symnaftit, Laufübungen, einfache Sportspiele ufm. ift in bie bisher abgehanbelten Jungbeutschlanbubungen hineinzulegen und beffer öfter, als jebesmal lange andauernd gu betreiben.

33. In ben Abendftunden bat einfacher theoretifcher Unterricht über Felb-, Bach- und Lagerbienst stattzufinden. Bor allen Dingen aber ift auf die Sergen ber Jugend burch Ergablung von ben Groftaten ber Bater einzuwirfen, burch Mitteltung bon Rriegonachrichten ber Born gegen ben Feind gu entfachen, ber, gumal im Often, wo er bemifchen Boben betritt, alle Dorfer in Flammen aufgeben lagt und die Einwohner vertreibt ober totet.

#### Befcheinigung. wird hierburch bescheinigt, bag er vom . . ben auf Grund bes friegsministerlellen Erlaffes bom 19. 8. 1914 Rr. 869/8, 14, C. 1 II. Ang. abgehaltenen llebungen gur militätifchen Borbereitung ber Jugend regelmäßig teilges nommen hat. Befonbere Fähigfeiten: . · · · . . . , ben . . . . . . . . . . . . . . . 191 Ortspolizei-. . . und Leiter ber militärifchen behörbe. Vorbereitung ber Jugend.

# Unfruf

## int Mithilfe bei der militärifden Vorbereitung der Jugend.

Die von ben Berren Miniftern ber geiftlichen und Unterrichts-Ungelegenheiten, bes Rrieges und bes Innern durch den Erlag vom 16. August be. 38. ine Leben gerufene Bewegung gur militärischen Borbereitung ber jungen Leute vom 16. Lebensjahr ab mahrend bes gegenwartigen Krieges ift im Gange.

Die bereits vor bem Kriege in Bereinen gusammengeschlossenen jungen Leute werben balb gesammelt fein, bisher folden Bereinen ferngebliebene fangen an fich zu bem militarifchen Borbereitungebienft freiwillig zu melben. Alle Jugenblichen find erfüllt von freudiger Begeifterung.

Leiber icheint es aber an vielen Orten noch an Mannern zu fehlen, welche in der Lage und bereit find die Beran-ftaltungen und Uebungen der Jugendlichen nach Maßgabe ber befannt gegebenen militärischen Richtlinien gu leiten und

Frühere Offigiere, bie geneigt find, fich innerhalb bes Bezirte ber 21. Divifion zu biefem Brede gur Berfügung gu ftellen, barf ich bitten, fich ungefannt bei Geiner Egzelleng bem herrn Generalleutnant 3. D. Schuch, Biesbaben, Biebricherftrage Rr. 23 melben gu wollen. Die etwaige Berwendung der betreffenden herren Offiziere bei einem Truppenteil wird burch beren Bereitwilligfeiter-Marung gur Mithilfe bei ber militarischen Borbereitung ber Jugend nicht in Frage geftellt.

Undere Serren werben gebelen, ihre Bereitwilligfeit bei ben Borfigenben ber Rreisausschuffe fur Jugenbuflege (auf bem Lande bei ben Roniglichen Landraten, in Frantfurt a. Di: bei bem Königlichen Bolizeiprafibenten, in Wiesbaben: bei bem Magiftrat) gefälligft gu erkennen

28 te & baben, ben 22. September 1914.

#### Der Regierungsprafibent:

Dr. bon Deifter,

beauftragt mit der Durchführung ber Magregeln gur militärischen Borbereitung ber Jugend mabrend bes mobilen Buftanbes im Reg.-Beg. Biesbaben.

#### Bekanntmadung.

St. 2651. Die Berfonenftandsaufnahme gur Gintommenftenerveranlagung für bas Steuerjahr 1915 ift

Ponnerstag, den 15. Oktober de. 20.

Bu ber hierzu ersorderlichen namentlichen Feststellung ber Steuerpflichtigen tonnen die Hausbestier und Haushaltungsvorstände gemäß § 23 des Einkommensteuergesehes vom 19. Juni 1906 in ber Fassung des Gesehes vom 18. 5 mi 1907 herangezogen werden.

Die bon ihnen zu erteilende Auskunft ift so einzugiehen, bafi ben Beteiligten mit himveis auf die Strafandrolzung im § 74 dieses Geiebes geeignete Formulare (handliffen) zur Ausfällung nach dem Bersonenstande bom 15. ds. Mts. schon einige Tage bor diesem Termine gugeftellt werben.

Da über die Steuerpflicht und Steuerbefreiung nur die Ber-anlagungebehörden und Boreinschähung'-Kommissionen zu befinden haben, so sind nicht nur die Gintommensteuerpflichtigen, sondern alle Bersonen, auch die zur Zeit der Personenstands-Aufnahme des Ar-beitsberdienstes wegen oder aus anderen Grinden vorübergehend abwesenden, sowie die zwar nicht zu den Einwohnern der Gemeinde gählenden, sich aber dort aushaltenden Personen, in die Hauslissen

Der Beitpuntt ber Perfonenftanbaufnahme ift fofort und bann unmittelbar bor Beginn bes Geschäftes jur Kenntnis ber Gemeinbe-eingesessen gu bringen, wobei bie nachstehenben Beftimmungen bes bezeichneten Gefeges befannt gu machen finb.

§ 23. Beber Befiger eines bewohnten Grunbftficts ober beffen Vertreter ist verpssichtet, der mit der Aufnahme des Bert-sonenstandes betrauten Behörde die auf dem Ermobinke vorhandenen Personen mit Namen, Beruss- oder Erwerds-art, Geburtsort, Geburtstag und Meligionsbekenntnis für Arbeiter, Dienstidoten und Gewerbegehilsen auch den Arbeitgeber und die Arbeitoftatte angugeben.

Die Saushaltungsvorftande haben ben Sausbefigern ober beren Bertretern die erforberliebe Austunft über die gu ihrem hausstande gehörigen Perjonen einschließlich ber Unter- und Schlaffiellenmieter zu erteilen.

Arbeiter, Dienftboten und Gewerbegehilfen haben ben haushaltungsvorfianben ober beren Bertretern bie erorberliche Austunft fiber ihren Arbeitgeber und ihre Arbeiteffatte gu erteilen.

Wer für die Bwede feiner Daushaltung ober bei Musfibung seines Berufs ober Gewerbes andere Berjonen bauernd gegen Gehalt ober Lohn Seichaftigt, ist verpflichtet, über dies Einkommen, sofern es den Betrag von jährlich 3000 Mark nicht übersteigt, dem Gemeinde-(Guts-) Vorstande seiner gewerblichen Riederlassung ober in Ermangelung einer solchen seines Wohnsipes auf Bottonen binnen einer Vollt den nichtsess und Botlangen binnen einer Frift bon minbefeens zwei Wochen Austunft gu erteilen.

Die Austunftspflicht erstreckt sich auf folgende Angaben: a) Bezeichnung der zur Zeit der Anfrage beschäftigten Bersonen nach Namen, Wohnort und Wohnung, eine Berpflichtungszur Angabe von Wohnort und Wohnung besteht jedoch nur, soweit diese bem Arbeitgeber befannt sind;

b) Das Einkommen, welches die zu a bezeichneten Bersonen seit dem 1. Januar des Anskunstjahres oder seit dem späteren Be-ginn ihrer Beschäftigung bis zwis 29. Keptember besselben Jahres tatsächlich an darem Lohn (Gehalt) und Naturalien und dem Arbeits ober Dienstverhaltnife bezogen haben. Dem Arbeitgeber ift jedoch gestattet, statt besien für diejenigen Bur-sonen, welche bei ihm schon in dem gangen der Auskunftser-teilung unmittelbar vorangegangenen Kalenderjahre beschäftigt waren, bas in diesem Jahre tatsachlich bezogene Einkommen anzugeben. Naturalbezüge, insbesondere freie Wohnung ober freie Station find ohne Wertangabe namhaft zu machen. Diese Bflicht liegt auch den gesehlichen Bertretern nichtphyfischer

§ 74, Mbfaß 1. Wer die in Gemäßheit des § 28 von ihm erfor-derte Auskunft verweigert oder ohne genügenden Ent-schuldigungsgrund in der gestellten Frist gar nicht oder unvollständig oder unrichtig erteilt, wird mit einer Geld-strafe die zu 300 Mark bestraft.

Es ift bafur gu forgen, bag bie Berfonenftanbs-Aufnahme womöglich am 15. be. Bits. beenbet wirb.

Die herren Bürgermeister wollen bie mit ber Einsammlung ber haublisten gu beauftragenben Beamten mit ben Bestimmungen über die Aufnahme des Berfonenftandes bertraut machen, bamit fle irrtumliche ober unbollftanbige Angaben fofort an Ort und Stelle burch die Beteiligten berichtigen ober ergangen laffen.

Begen ber bemnadift gu bewirtenben Aufftellung ber Staatsund Gemeinbesteuerliften pp. ergeht besondere Berfugung.

Rabesheim, ben 3. Oftober 1914.

Der Borfigende ber Gintommenftener - Beranlagungs - Rommiffion bes Rheingaufreifes.

Dr. Richter, Regierungenffeffor.

## Aufruf!

Eine ernfte, aber große Beit ift für Deutschland getommen, eine Beit, welche bie hochsten Anforderungen an bie Leiftungefähigkeit und Opferwilligkeit jedes einzelnen ftellt. Much die heranwachsende Jugend vom 16. Lebensjahre

ab foll nötigenfalls jum militarifden Silfe- und Arbeitebienft nach Maggabe ihrer forperlichen Rrafte herangezogen werben. hierzu und für ihren fpateren Dienft im heere und ber

Marine bedarf die Jugend einer besonderen militarischen Borbereitung.

Das Kriegsministerium hat daher verfügt, daß alle jungen Leute vom 16. Lebensjahre ab unverzüglich ausgebildet werben.

Die jungen Leute ber Jahrgange 1892—1898, auch bie bereits ausgehobenen, werden aufgefordert, fich am Conntag, den 11. Oktober 1914, nachmittags 3 Uhr, im Gafthaus Ruhn, zur Kontrollversammlung zu melben.

Deftrid, ben 6. Ottober 1914.

Der Ortsausichuß für Jugendpflege.

Die Bolizeiverwaltung Der Bürgermeifter, Becker.

#### Bekanntmachung.

Mm Freitag, ben 9. b. Mts, nachmittage 51 Uhr, findet eine Uebung ber biefigen Fenerwehr ftatt. Bu ericheinen haben jänttliche Mannichaften der Freiwilligen und der Pflicht-feuerwehr. Antreten puntt 5% Uhr am Spripen-hause. Armbinden sind anzulegen. Richt- oder zu spätes Ericheinen oder Entsernung vor ausge-

fprochener Entlassung wird bestraft.

Bintel, ben 6. Oftober 1914.

Die Polizeiverwaltung Der Burgermeifter: Darimann.

# Der Weltfrieg.

## Die Vorstöße der Franzosen in den Argonnen und vor Verdun zurückgewiesen.

H Großes hauptquartier, 7. Okt. (WEB.) Die Rämpfe auf bem rechten Flügel in Frankreich haben noch zu keiner Entscheidung geführt. Bors ftoge der Franzosen in den Argonnen und auf der Nordostfront von Berdun wurden gurücks gewiefen.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht.)

## Die Lage in Frankreich.

#### Das Burückweichen ber Frangofen im Weften.

\* Paris, 5. Dit. [Atr. Frift ] In einem heute nachmittag 3 Uhr ausgegebenen Bulletin heißt es: Auf unserer Linken, nördlich der Dife, dauert die Schlacht an. Das Ergebnis ift unentichieben, boch haben wir an einigen Buntten gurudgehen muffen. Die übrige Front ift unverändert.

Dies Bulletin ift bas erfte, welches bas Burudgeben offen zugibt.

## Frangöfifcher Bericht.

\* Rriftiania, 8. Dft. Mus Borbeaux wird heute mitgeteilt: Die Schlacht, die am 4. d. Mts. nördlich ber Dife fortgesett wurde, ift außerst heftig gewesen, ohne ein entscheibendes Resultat zu bringen. Bedeutende Massen beutscher Kavallerie sind zwischen Turoving und Laon vorge-

## Die Belagerung von Untwerpen.

Seftige Rampfe bei Lier. - Befchiefung ber Innenforts.

\* Umfterdam, 7. Oft. (Rtr. Frift.) Das "Sanbelsblab" melbelt um Mitternacht aus Untwerpen, bag ben gangen Tag und bie Racht hindurch bei Monbichein an ber Rethe in ber Umgebung von Lier heftig gefampft worben fei. Die Stadt Lier liegt gwifden ben tampfenben Beeren. Unterftugt burch Artillericfeuer, bas besonders morderisch sei, brachten die Deutschen ihre Infanterie einige Kilometer voraus, doch mußten fie Fuß für Bug von bem verbundeten englisch-belgischen Beer ertampfen. Das offizielle belgifche Communique gibt gum erftenmal gu, daß ber Buftanb ernft ift. Der Rommanbant be Guife bringt gur Renntnis ber Burger-meister von Antwerpen und ber Gemeinben, bag bie Beschießung Antwerpens unvermeiblich fei, aber auf bie Dauer bes Wiberfrandes feinen Ginfluß haben werbe. Er rat ben Personen, bie fich ber Birfung ber Beschießung entziehen wollen, an, fich nach Norben ober Nordwesten zu entfernen.

Der "Maasbobe" berichtet, daß die Bahl ber Eng. lander in Antwerpen nicht gehntaufend, fonbern breitaufenb betrage. Ferner melbet bas Blatt, trop bes Regens sei gestern Mittag und nachts heftig an ber Nethe gesochten worben, wo die Deutschen trot des schweren belgischen Feuers eine Brude zu ichlagen versuchten. Die beutschen Granaten fallen bereits in ben Ort Bieugbien, brei Kilometer von Antwerpen. Die Dorfer Sove, Mortfel, Bieurdien und vor allem Bogberg haben schwer unter bem beutschen Feuer gelitten. Die Rajerne in Contich ift gerftort. Alles weift barauf bin, bag bie Rot in Antwerpen groß ift. Bahlreiche Berfonen von Rang verlaffen bie Stadt. Der Ronig und die Minifter find bis jest geblieben. Der Rommanbant hat jebem, ber ben Bunfch bagu außert, die Abreife freigeftellt.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht.)

Gine beutiche Aufforberung an bie belgifche Bevollerung. Die Antwerpener Blatter verfdweigen bie Ginnahme Die Antwerpener Blätter verschweigen die Einnahme der Forts, versichern vielmehr, daß säntstiche Forts aushalten, obsichon sie zugeben, daß das Bombardement große Berwüstungen anrichtete. Das Antwerpener Handelsblatt berichtet, daß eine "Tanbe" über Antwerpen—Brüsselsblatt der daß Gleis der Bahn Antwerpen—Brüsselsder vom Losomotivschuppen entsernt, warf; belgische Granaten gegen das Flugzeng richteten zwischassend linglück in den Straßen an. Zwei Männer wurden gesolst, drei Personen verwundet. Die Tande hatte zahlreiche Prossanationen, gezeichnet v. Beseler, Oberdeschläsbaber der Belagerungsarmee, über die Stadt und febishaber ber Belagerungsarmee, fiber bie Stadt und Die Forts ausgestreut, worin auf frangonich und flamifch gesagt wird, die belgischen Soldaten wiffen nicht, wofür fampfen; die Belgier wurden bon ben Frangofen und Englänbern betrogen, bie Berichte ber Ruffen feien er-logen, die belgischen Beitungen ftanben im englisch-fran-gofischen Golbe. Auch wird berfichert, bag bie belgischen Kriegsgefangenen in Deutschland sehr gut behandelt werben, und baß es unwahr sei, daß belgische Gesangene für beutsche Truppen nach Oftpreußen geschickt würden. Den Belgiern wird zum Schluß angeraten, sich zu ergeben, un Blutvergießen gu bermeiden und an Frau und Rinder gu benten.

#### Bur Lage in Belgien.

H Rotterbam, 8. Dtt. Gine amtliche belgische Ditteilung gibt befannt, bag Berftarfungen in Antwerpen eingetroffen seien, wodurch die Streitbarkeit der beiglichen Truppen erhöht wurde. Die Bevölkerung muffe aber wien, daß das Schicksal des Landes und somit Antwerpens in diesem Augenhlick en der Mar biefem Augenblick an ber Aisne entschieden werde und bie Rerbundeten werde und bie Berbundeten unter biefen Umftanben eine Schnifft ihrer Kräfte vermeiben muffen. Die Antwerpener Befrans sei überdies ftart. Ferner gibt der Kommandant von Ant-werven beformt, den werpen befannt, daß es den Bürgern freistehe, die ab zu verlassen. In der Kathebrale wurde eine Betfunde ab gehalten, bei bar ber Kathebrale wurde eine Betfunde gehalten, bei ber ber Karbinal Mercier zugegegent mat. Rach bem Gottesbienst stimmte bie Orgel die Rationalhount an. Eine Prozession mit bem Bilbe unserer lieben fiet pon Antwerpen, ber Beschützerin ber Stadt, verlies bet Rirche. Ferner wird gemelbet, bag bie Stadt nach der Berftorung der Mallenfatten Berftorung der Wafferleitung ichon feit einer Woche cont Trinfwasser sei, wodurch die Gesahr einer Epidemie in ben armeren Teilen ber Stadt in die Rabe gerudt fei Sonnabend drang Kavallerie über Duffel, bas zuerft bard Artillerie zerftört wurde, in Linth burch. Am Sonnts faben die Deutschen bon weiteren Bersuchen, die Antwerpent Forts zu forzieren, ab. In die Schlachtlinie ber belgichen Truppen zwijchen Schlebe und Senne konnten bie Dentsten eine Breiche schlagen. Die Bevölkerung von Antweren gieht noch immer in langem traurigem Buge nach der bet

H Amfterdam, 7. Oft. Rach Berichten aus Antwerpen und von der Grenze find die Rämpfe andauernd febr genth Deutsche Bomben sind gestern schon in ben Dorfern gund und hove gefallen. Deutsche Flieger warfen handgranden. Der Bürgermeifter hat auf Anordnung bes Generalfommanbet ber besessigten Stadt Dan (5. der befestigten Stadt den Einwohnern befohlen, tein Diche mehr anzugunden, bas nur irgendwie fichtbar ift gieboth Magregel bezieht sich auch auf die Casehäuser, die jood bis 8 Uhr geöffnet bleiben burfen. Am Abend mar it Stadt gang buntel. Der Strom der Flüchtlinge nach Goffen und weiter nach holland halt noch an. Biele Bewohnt ber belagerten Stadt find ber belagerten Stadt find auch nach Oftenbe gefahren.

## Die letzte Zuflucht der Belgier.

\* Amfterdam, 7. Ott. (Setr. Freit.) Der Korrelbon. bent ber "Tho" berichtet aus Antwerpen, daß er bei einen Musflug zu bem nördlichten. Musflug zu bem nördlichften Fort Stabrod bemertt fabt. bag Drahtversperrungen und Laufgräßen in ber Richtung noch Songen und Laufgräßen in ber Richtung nach Suben angebracht feien, was ber rauf himveise, ban bie Refeien angebracht feien, gortlink rauf himveise, daß die Besgier, wenn die innere gotlinkt in ber hand ber Deutschen in in ber Sand ber Deutschen ift, Antwerpen aufgeben aber noch Biderftanb an ben nordligen Forte leiften mollen.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht.)

# Das Fort de Broechem gefallen.

Bei Antwerpen ift bas Fort bat Broechem in unserem Besit. Der Angriff bat ben Rethe überferem Besitg. Der Angriff ben den Nethe überschritten und nähert fich und inneren Barauntel inneren Borgürtel. Gine englische Brigabe und belgiiche Trunner belgische Truppen wurden zwischen bem auftern und inneren Ronallen gwischen bem anfage und inneren Borgürtel auf Antwerpen guridiges worfen, 4 fchmannt auf Antwerpen gerichte worfen. 4 fch were Batterien, 52 Felb geschüte, viele Maschinengemehre (barunter auch englische) wurden auf freite Felde genommen.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht.)

# Beschießung der Stadt Antwerpen.

\* Am fterdam, 7. Dat. (Rtr. Fraft.) "Nienwe ben Dag" melbet Dat. (Rtr. Fraft.) "nienwe van den Dag" meldet aus Rojendaal: Seute früh um halb acht ließen die Rojendaal: Seine Sie um halb acht ließen die Deutschen burch eine Bo fette an fagen, daß um halb zehn Uhr die ginight ie gung ber Stodt 20 ich ießung der Stadt Antwerpenbegin nen werde. Die Regierung ist um halb zwill nach Ostende übergesiedelt. Der Kintlinge blieb in der Stadt. Jahlreiche Flüchtlinge sind infolge dieser Ankündigung an der hollandischen Grenze angekommen.

\* Amfterdam, 7. Dit. (Rtr. Grift.) Die telegro phifche Berbindung, ebenfo bie Bugverbindung mit Antwerpen ift fall mit Antwerpen ift feit heute fruh unterbrochen. Der Telegrammuerfebe ich Der Telegrammvertehr ift von hier nur noch mit Oftende und Gent möglich und zwar über London. Sunderte von Antwerpenern find in Rotterbam

Amfterbam angefommen.

## 2700 Ruffen gefangen und 9 Maschinengewehre erbeutet.

Der Angriff ber Ruffen im Gonverne ment Suwalki ift abgewiesen. Die Ruffen verloren 2700 Gefen verloren 2700 Gefangene und 9 Maschinengewehrt.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht.)

- Wien, 6. Oftober. Amtlich wird verfantbart Die Ruffen an der Weichfel jurudgeschlagen. 5. Oktober. Die Operationen in Ruffifde Bolen und Galizien schreiten günstig borwarts. Schulter an Schule ter kämpfend, morten ter kampfend, warfen dentide und öfterreichischunge rische Truppen den Feind von Chatow und Rimonion negen die Weichtet gegen die Weichfel zurud. In den Rarpathen wurden Die Ruffen am Ugfofer Bag vollständig gefchlichte Der Stellbanteter Bag vollständig generalfiabe Der Stellbertreter des Chefs des Generalftabes

b. Hoefer, Generalmajor.

Bie der "Bojs. Itg." aus Wien gemesdet wird, five den auch nördlich den Brzembil erfolgreiche Kanpte gegen die Russen kannte Lassen der den den den ihren in Lemberg angelegte große Brände lassen gelben Küdzug aus Galizien schließen. Nach einer an der Budapester "Az Est" kümpsen nicht nur andes Budapester "Az Est" kümpsen nicht nur Tuppen Weichsel, sondern auch in Ungarn deutsche Kückler.

Bormarich in Galigien.

Bien, 6. Oftober. Amtlich wird bom 6. Oftober athati: Das plötliche Bordringen ber beutschen iherreichisch-ungarischen Streitfräfte in Russischen deint die Ruffen vollftandig überrascht zu haben. brijdoben zwar ftarte Kräfte aus Galigien nach m wurden jeboch bei ihrem Berfuch, die Weichsel in Johnng Opatow zu überschreiten, von ben Berbundeber ben Fluß gurudgeworfen. Unfere Truppen haben mififchen Brudentopf bei Sandomir erobert. — In ien tuden wir planmäßig vor. Bei Tornobrzeg eine ruffische Jufanteriedivision unsererseits ge-

Der Stellvertreter bes Chefs bes Beneralftabes bon Soefer, Generalmajor.

Der Borftog in Bolen.

Baris, 8. Oft. (Str. Frift.) "Daily Mail" melbet etersburg: Die Deutschen geben in bier anf Suboftpolen vor, brei ftogen von Ralifch Ichbin auf Barichau vor, die vierte von Rratau

800 Ruffen in Polen gefangen. In Bolen murden in kleineren erfolgreichen thten westlich Iwangorod 4800 ruffis Befangene gemacht.

(Bereits burch Unichlag veröffentlicht).

Die Offenfive in Ungarn.

Budapeft, 8. Ott. (Str. Bin) Marmaros. let ift von unferen Truppen guruderobert Die im Roeresmezeur Bag befindlichen en find im Rudgug.

Amei jerbifche Livisionen aufgerieben.

and einer Melbung ber B. 8. am Mittag aus burben bei ben letten Kampfen öftlich ber Drina erbifche Schumadjes und Moradivision fast volls anigerieben. 3m gangen haben die Gerben t 13 000 Zote und über 50 000 Berwundete.

Die Japaner bejegen Daluit.

Mailand, 8 Oft. (Atr. Frift.) Aus Tolio mid gemelbet: Ein japanifches Detachement te die Infel Daluit, den Gis ber beutschen auf ben Marichall-Infeln. Die Deutschen Bie inen Biberftanb. Im Safen feftgehaltene de Schiffe wurden freigelaffen. Das dant bezeichnet bie Besehung als zeitweilige burch Ahge Brunde veranlagte.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht).

## Boringal und Deutschland.

Bien, 7. Oht. (Str. Fkft.) Wie in diploth Rreisen verlautet, besteht eine ern ft e ung zwischen Portugal und bem den Reich. England will die portus Regierung bewegen, aus ihrer Neutralis trauszutreten und an ben Rämpfen laneh men.

Auszeichnung vor dem Feinde. Das Giferne Rreug.

Berlin, 7. Dit. Der kommandierende General der Emmid, bem für bie Erfturmung von ber Orden Bour fe Merite verliehen worden war, bas Eiferne Areng erster Rlasse mit einem Bandichreiben bes Kaisers überreicht erhalten.

## ale u. Vermischte Nachrichten.

## Auszug aus der Verlustliste.

Машен	Bohnort			
heinrich Röckelein an Anton Rorn Soleph Bouffier Mily Rönig Adob Lamm Joseph Jörg Soleph Jörg Soleph Jörg Soleph Jörg Soleph Jörg Soleph Jörg Soleph Jörg Johael Kiffel Boam Bug Jian Abam Jacob Bibo	Erbach Akmannshausen	tot " tot leicht berw. ichwer berw. berwundet leicht berw. "		

Bestrich, 8. Oft. Den helbentod fürs Baterland ift ber Reservist 3 a to b Lamm, Sohn bes herrn gamm m bahier. Der tiefbetrübten Familie, an Berlufte auch die ganze Gemeinde innigen mut, wurde die Trauernachricht amtlich wie

gt:

Sef Inf-Mgt. 80. Secha ult, ben 27. Sept. 1914.

Dag Tataislon teilt Ihnen mit, daß Ihr Sohn Jakob

dan ben der 5. Komp. Ref Inf-Mgt. 80 infolge eines

kar 70 in Antry eingeliefert wurde. Dort ist er infolge

kateitenen schweren Berwundung nach einer Mitteilung des

hateits am 20. September den heldentod gestorben. datenen schweren Berwundung nach einer warten.
Dan 20. September ben Helbentob gestorben.
Das Ausgangs des Dorfes Autry im Dep. Arbennes. Das den mit fein Mindenfen für immer ehren!"

on wird fein Andenken für immer ehren!"

Deftrich, 7. Det. Bon den Einwohnern bes Rheinfind für die im Telbe stehenden Truppen bis jest Bestiftet worden. Diese Gläser wurden nun-Abniglichen Bezirfstommando zu Wiesbaben zur on einen Truppenteil überwiesen.

Otheid, 8. Ott. (Preuß. Subbeutsche Rassen-Bie von zuverlässiger Seite mitgeteilt wird, findet bung dur den 8. und 9. August ds. 38. sestge-und der 2. Klasse der 5. (231.) Lotterie nunmehr 13. Februar 1915 statt. Die neuen Biehungs-

## Deutsches Torpedoboot S. 116 durch ein englisches Unterseeboot vernichtet.

H Mus Berlin. Wie mir erfahren, ift am 6. Oktober nachmittags bas beutiche Torpes boboot 8 116 mahrend des Vorpostendienstes in der Mordiee durch einen Torpedojchuß eines englischen Unterfeebootes verloren gegangen. Faft die gesamte Besatzung von 60 Mann konnte gerettet werden.

Das untergegangene Torpedoboot gehörte einem veralteten Typ an und ift 1902 vom Stapel gelaufen. Das englische Unterfeeboot hat keinen Schaden genommen und hat, wie aus London gemelbet wird, die englische Rufte wieder erreicht.

tage ber weiteren Alaffen werden fpater noch befannt gegeben werben. Bie ja befannt ift, behalten bie Lofe ber bereits abgespielten 1. Rlaffe ihre volle Galtigfeit.

t: Eltville, 3. Oft. Wie wir in vor. Nr. bereits kurz berichteten, hat der Krieg wiederum über eine hiesige Familie Trauer gebracht. Auf Frankreichs Erbe fiel am 17. Ceptember ber Gelbartillerift Jean Baabe, Cohn bes Rufermeiftere herrn J. Baabe. Ein prächtiger Menich, war er voll Rampfesmut ausgezogen, vielen Gefahren tropend bis ihn eine tudische Rugel aus feindlichem Sause traf, und ihm eine ichwere Bermunbung beibrachte, an beren Folgen er alebald verichieb. Run ruht auch er, gleich feinen beiben Eltviller Rameraben auf frember Erbe, betrauert von ben Bielen, die dem frifchen, lebensfrohen Menichen naber ftanden und ihn als lieben Freund schähen lernten. Unvergeffen bleibt auch er. R. 1 P.

Gin lehter Gruß in weite, weite Lande Wie schast er traurig in die dunkle Nacht, So dumps, voll Wehmut — wie ich's nimmer kannte . . . . Ein junges Ariegerberg hat Salt gemacht!

Der mut'ge beutiche Delb, er ift nicht mehr, So jung, und ichon ben Siegestorbeer tragen, Den Euch ber Tob geschentt, als febte Ehr!

Co lebt benn wohl 3hr brei - und wenn ber Morgen graut, Der uns bas Baterland in Macht und Schönheit zeigt, Dann jei zu Euch Ihr Helben all emporgeichaut, Und Dankes voll jei Euch die Hand gereicht.

\* Eltville, 8. Dit. Der bei bem Muto-Unglud babier am Samstag toblich Berungfüdte ift ber Ranbibat ber Rechtswiffenschaft Joseph Uhrig aus Biebrich, ber als freiwilliger graftwagenführer im heere

\* Johannisberg, 8. Dit. Im hiefigen Schuferheim find feit Samstag eine Ungahl Bermunbete untergebracht.

# Ridesheim, 8. Oft. Die Arbeiten an ber Anfchlugftrede fur die neue Rheinbrüde Rübesheim-Bingen, bie gleich nach ber Mobilmachung für eine zeitlang ftodten, find nun wieber in vollem Gange. Der Damm, ber für die Gifenbahnftrede zwischen Rudesheim und Geisenheim aufgeschüttet werben muß, ist schon recht nabe an Rubesheim herangerudt. Da bei ben gangen Arbeiten bie neueften Silfsmaschinen wie Trodenbaggerer ufm. Bermenbung finden, ichreiten die Arbeiten ichnell voran. Die notigen leber- und Unterführungen find zum Teil ichon gebaut, bie Strede ift teilweise bergestellt Die gange Strede gwischen Rudesheim und Geisenheim bietet augenblicklich ben Unblid eines gewaltigen Bertes, mit Silfestreden, Granen, Dampfmaschinen und all ben vielen Meinigkeiten, bie beute beim Bau einer Strede neben einem heer von Arbeitern Berwenbung finben.

hn Ronigstein, 8. Dtt. Alles ftellt fich in ben Dienft der großen Sache. Auch der jugenbliche Otto Braun hat am vergangenen Samstag Abend im Saale ber Benfion Braun fein Ronnen einer Meinen Berfammlung bargeboten, mit bem ichonen Refultat einer Sammlung von Mt. 90 .gur Linderung ber Rot in Oftpreußen. Rlavierfünftler Sanger und Komponift ift ber vierzehnjährige und ift es in unbegreiflicher Bollenbung. Bon Schubert ftart beeinflußt, mit einem Einschlag moberner Mobulation, ift feine Kunft. Ist ausgezeichnet durch geläusige Technit, einen wunderschönen Anschlag, eine volltommen ficher figende Stimme von beträchtlichem Umfang und von innerer Barme. Rein und voll klingt fein Lieb, in merkwürdiger Einfühlung bent Texte ber Lieber verschwiftert. Gleich bei ben erften Darbietung hob bas Staunen und Bewunderung an, und fanb teine Grenzen, als - ber vierzehnjährige - beliebig bom Bublifum ausgewählte, unvertonte Gedichte, im Mugenblid gelesen, im Lied wiedergab. Jeben Stimmungeinhalt treffenb, jeden Stimmungewechsel malend. Er wird gebeten, feine Bebanten über Rrieg und Frieden im Ton gu faffen. Er fest fich an ben Flügel: ein Bublen in Attorben charatterifiert ben Sturm ber vom Rriege aufgepeitschten Geele, wird abgeloft von einem wundervollen doralartigen Motiv, und vertlingt in fehnenbe und verfohnenbe Friedenstlange. Den Schluß gibt bas Lieb d'alberts "Bur Droffel fprach ber Fint." Der Abend ichließt. Wir verlaffen bie gaftliche Stätte mit ehrfürchtigem Stannen vor ber Rraft ber Ratur, bie in biefem Rinde machtig ift, und mit dem innigen Bunfch, bag nichts aber auch nichts biefe Rraft moge ichadigen und ihre Entwickelung hindern. Am Tage darauf hat Otto Braun Die Frau Großherzogin-Mutter von Lugemburg mit feinem Ronnen erfreuen burfen. Moge feine Frende über folche Muszeichnung ein Dant fein, ben wir alle für fein Spiel hegen.

## Liebesgaben an die Front.

Das ftellvertretende Generalkommando zu Frankfurt a. M.

erfucht um Aufnahme folgender Mitteilung:

Es find mehrfach Untrage beim ftellvertretenben Beneraltommando eingegangen, in welchen gebeten wurde, Liebesgaben für bestimmte Truppenteile in Berfonenautos unmittelbar in das Operationsgebiet zu befördern. Eine solche Beforberung darf bestimmungsgemäß nur durch Bermittlung ber Unnahmestellen bes Roten Breuges für Liebesgaben für die Truppen in Frankfurt a. M., Theaterplay 14, erfolgen. Lettere forbert bom Generaltommando die für die Transporte erforberlichen Bengolmengen an.

Das Begleitpersonal ber Automobile und bieje felbst muffen burch bie Antragfteller gur Berfügung geftellt werben. Die Entscheidung über Beeignetheit biefes Begleitperfonals unterfteht der Unnahmeftelle bes Roten Rreuges für Liebesgaben für die Truppen, welche auch die erforderlichen Sahrtausweise anguftellen bat.

Das Generalkommando verfehlt aber nicht, barauf aufmertfam zu machen, daß diefe Art ber Beforberung von vielen Bufalligfeiten abhangt, und bag feinerfei Gewähr bafür übernommen werben tann, daß diefe Automobile über bas Etappengebiet hinaus fahren burfen. 218 ficherftes Beforberungsmittel für Liebesgaben find nach wie vor die bom 28. September an freigegebenen Sendungen burch Bermittelung ber Immobilen Etappentommanbanturen Nr. 2 in Frantsurt a. M. Sub, Mittlerer hasenpfad 5, und Nr. 3 in Darmftabt, Boftamt 2, gu benugen.

Die Beförberung von Liebesgaben burch Autos an bie Front hat scheinbar vieles für fich, nicht zulest auch wegen ber Schnelligfeit, die naturgemäß die ber Bahn erheblich übertrifft. Sie birgt aber auch die Gefahr in fich, baß die Berteilung ber Liebesgaben nicht gleichmäßig erfolgt und daß die Mannichaften ben Sauptgewinn haben, die an den Etappenstraßen und in ben hinteren Linien liegen. Die Leute in der vordersten Linie, die zweifellos am allerbrings lichften ber Gaben bedürfen, werben taum erreicht werben, namentlich nach ben jest geltenben Borichriften, bie felbitverständlich die Stragen zuerft für die Militarischen Transporte freihalten muffen. Die gleichmäßige Berteilung an alle Truppenteile und Mannichaften wird jededenfalls burch die Sendungenan die Truppenteile erreicht, die die Annahmestelle für jebes Armeeforps vermitteln. Diefer Annahmftelle bebient fich in der hauptsache auch bas Rote Kreug für ben Rheingaufreis, bas, wie wir auch bei biefer Gelegenheit nochmals hervorheben wollen, Musichuffe für die Sammlung von Betleibungeftuden, fowie für Nahrungs- und Genufmittel gu Rubesheim unterhalt. Alle für unfere Truppen bestimmten Liebesgaben erfahren also burch biese Ausschüffe, die zur Annahme bon Spenden ftets bereit find, fichere Beforberung. - Um mehrfach geaußerten Bunichen gu entsprechen, bat übrigens bas Rote Rreug für ben Rheingaufreis am 4. bs. Mts. gleichfalls vier Automobile mit Liebesgaben ausgerüftet und an die Front gefandt. Für ein weiteres Auto konnte leider ber erforderliche Ausweis nicht rechtzeitig beschafft werben; biefes Auto wird noch in den nachften Tagen befordert werben. Wir werden auf diese Sendungen noch naber gurudtommen. Wenn auch ichon vieles an Liebesgaben im Abeingaufreije geleiftet worben ift, fo bleibt boch namentlich mit Rudficht auf die herannabende ichlechte Jahreszeit noch mehr gu leiften übrig. Recht reichliche Buweisungen an die Musfchuffe bes Roten Rreuges werben baber erbeten und gwar Belleibungeftude an herrn R. Reichenbad, Rahrungs- und Genugmittel an herrn Gris Reuter gu Rubesheim.

#### Wetter-Ausfichten

für mehrere Tage im Boraus. — Auf Grund ber Depefchen des Reichswetterbienftes.

9. Oft.: Wolfig, Strichregen, warm. 10. Dtt.: Meift bebeckt, fcwull warm, Bewitter.

Berantwortlich: Abam Etienne, Deftrich.



Gott bem Allmächtigen hat es gefallen, unfere innigstgeliebte Mutter, Großmutter, Urgroßmutter, Schwiegermutter, Schwester und Tante

## Frau Anna Abel,

geb. & lob,

gefteen Abend 3/,6 Uhr, nach turgem Leiben, im 80. Lebensjahre, berfeben mit ben bil. Sterbefatramenten, zu fich abzurufen.

Um frilles Beileib bittet

Deftrich, Wiesbaden, Winkel u. Roln, ben 8. Ottober 1914.

Namens der tranernd Minterbliebenen: Ferdinand Abel.

Die Beerbigung findet am Sonntag, den 11. Ott., nachmittags 3 Uhr, bas Tobenamt am Dienstag, den 13. Oftober, morgens 6%, Uhr, fiatt.

Statt Besonderer Angeige.



Dem herrn über Leben und Tod hat es gefallen, unfer liebes einziges Töchterchen und Schwesterchen

## Mina

nach ichwerem, mit großer Gebuld ertragenem Leiben, im Alter von nabegu 12 Jahren, heute in bie Schar feiner Engel aufzunehmen.

Winkel, 7. Ofiober 1914.

In tiefem Gdmerg:

Familie W. Rern.

Die Beerdigung findet Samstag nachmittag 4 Uhr vom Trauerhause, Sauptstraße 106, aus ftatt.

# Unsere neuen Kriegskarten

haben bei unseren Abonnenten einen jo großen Beifall gesunden, daß wir zu unserem Bedauern zeitweise nicht in der Lage find, der über Erwarten zahlreichen Nachfrage zu geftigen. Unterdeffen ist eine neue Auflage erschienen, in der alle durch die Ereignisse auf bem Kriegeschauplage zur Bedeutung gelangten Orte und Gegenden eingehend Berückschigung fanden.

(Bon Glasgow in England bis Spanien - und von Berlin bis Borbeaux)

(Bon Betereburg bis Cfutari -- und bon Riem bis Berlin.)

Masshab 1 : 2 200 000 - Format feder Harte 60 : 90 cm.

Beide Karten sind neu zum Iwecke der Grientierung mährend des Brieges hergestellt, und keineswegs mit den vielsach als Kriegekarten in den Handel gedrachten undrauchbaren Abzügen älteren oft veralterten Kartenmaterials zu verwechseln. — Sie berücksichtigen die Grenzgebiete der kriegführenden Staaten ganz ausführlich, wie sie auch die deutliche Kennzeichnung der Festungen und aller für den Krieg in Betracht kommenden

Porto für

Einzelheiten ausweisen. In mehrsachem Farbendruck hergestellt, geben sie bei flarer, gut lesbarer Beschriftung ein schönes übersichtliches Kartenbud.
Die Känder jeder Korte enthalten 1900 finden gerichtliches Kartenbud. Die Ranber jeber Karte enthalten 180 griegefähnden ber verichiebenes Armeen jun Andidneiben in Bolten 180 griegefähnden ber verichiebene Armeen zum Ausschneiben u. Aufsteden auf Rabeln. Lieferung gegen sor-einsendung des Betrages. Auch unsere Boten nehmen Bestellungen erf-gegen. In unserer Geschäftsstelle sind die Karten täuslich zu haben

Verlag des "Rheingauer Bürgerfreund" in Gestrich und



Auf bem Felbe ber Ehre ftarb am 20. September ben Belbentob fürs Baterland unfer innigftgeliebter Sohn, Bruber, Schwager und Ontel

## Jakob Lamm,

Wehrm. in der 5. Romp. Ref. 3nf. Regt. Dr. 80

im jugenblichen Mter bon 29 Jahren.

Moge ihm bie Erbe leicht fein.

Die tieftraueruden Eitern und Geschwister.

Deftrich, ben 7. Ottober 1914

Das Totenamt für ben Berftorbenen ift am Freitag, ben 16. Ottober, morgens 63/4 Uhr.

## Während meiner Howesenbeit

im Felde

vertritt mich

in ben Rechtsanwalts- und Avtariatsgeschaften herr Gerichtsaffeffor

Dr. jur. W. Caspari.

Chriftian Heinrich Jang, Eltville,

Rechtsanwalt u. Notar.

Schwalbacherftr. 33, gegenüb. b. Rgl. Amtsgericht 

Badenbe, wahrheitsgetreue

## Schlachtenschilderungen

von ben verschiedenen Kriegsichaupläten, Lebensbilber ber Führer, Berichte über Die Marine, Geschützwesen, Luftschiffahrt und anderes, dazu

gute Rarten

und viele Bilber finben Gie in

# Der Krieg

Muftr. Chronif Des Arieges 1914. Monatlich 2 reichhaltige Sefte à 30 Pf.

Franch'iche Berlagshandlung, Stuttgart.

Brobehefte und & bonnements durch :

Expedit. des Rheingauer Bürgerfreund,

Deftrich und Git ville.

## Photographie.

3m Beifenheimer Atelier werben nur noch Aufnahmen auf vorherige Bestellung gemacht.

3m Allgemeinen tommt bas Rüdesheimer Sauptgefchaft in Betracht. Seberzeit geöffnet.

Dewald Seiderich, Rudesheim-Geifenheim. Telephon 202.

## Kellerbuch

für Weingutsbesitzer u. Winzer, gebunden und ungebunden, liefert die Buchdruckerei des

Rheingauer Bürgerfreund, Oestrich u. Eltville

## Nachruf.

Nach längerem Leiden verschied am 3. ds. Mts. im Alter von 68 Jahren der Weinkommissionär und Weingutsbesitzer

## Herr Heinrich Hess zu Uestrich

Der Entschlafene gehörte seit Einführung der Kreisordnung im Jahre 1886 dem Kreisauschusse von 1886-1906 auch dem Kreistage, sowie bis in die letzten Jahre verschiedenen Kreiskommissionen an. Unterstützt durch reiche Erfahrungen hat er in allen diesen Aemtern mit Pflichtgefühl, Eifer und Hingebung zum Besten der Allgemeinheit gewirkt. Seine treue Mitarbeit zur Förderung des Kreises, sowie seine persönliche Liebenswürdigkeit werden ihm ein dauerndes Andenken sichern.

Rüdesheim, den 5. Oktober 1914.

Der Kreisausschuss des Rheingaukreises, Wagner.

## Für unsere Krieger



Einpfund - Feldpostbriefe

(Porto 20 Pig) enthaltend Kognak per Flasche Mk. 0.60 Mk. 1 .- Mk 2 .-

per Karton Mk 1. . Dose

Erfrischungs-Tabletten

aller Art in sämtlichen Preislagen.

**Kolamint-Pastillen** durststillend, erfrischend u. anregend. Ein Brief gleich 2 Schachteln 150 Mk

> Cholera-Tabletten gegen Durchfall per Röhre 80 Pig.

Carantiert reinen Bienenhonig in Tuben per Stück Kondensierte Milch in Tuben per Stück für jeden Soldaten unentbehrlich,

Mohren-Apotheke, Mainz. Schusterstrasse, gegenüber Tietz, Telephon 3969.

Gesang- u. Gebetbücher

Adam Etlenne,

## Vaterlandslieder-Potpourri!

enthaltend 17 Vaterlandslieder für Klavier zu 2 Händen mit unterlegtem Text zum Singen für eine mittlere Singstimme (oder einstimmigen Chor).

Jedes Lied ist vollständig wiedergegeben und kann daher auch für sich allein gespielt oder als Begleitung benutzt werden.

Preis Mk. 0,50.

In derselben Bearbeitung erschiene

	- 100	A wasterning	2000	and the second	ACCRECATO	
17 Volkslieder		100	100	-	Mlc.	0,50
18 Studentenlieder					30	0,50
Alle 3 Ausgaben zu	ISam:	men in ei	nem	Band	100	1,00.

Zu beziehen durch jede Buch- u Musikalienhandlung und direkt vom Verleger gegen vorherige Einsendung des

P. J. TONGER, Cöln a. Rh.



## Beeidigter Bücher-Revisor Hermann Bein,

Diplom-Kaufmann,

kaufm. Sachverständiger

WIESBADEN, Rheinstr. 115. Telephon 223

übernimmt einzelne oder dauernde Controll- u. Buchf-Arb., Bilanz - Aufstellungen, Steuer-Erkl, Vermögens-Ver-waltung etc., Unterricht in allen kaufm Fächern. Stenographie u. s. w.

rianos Mob 1 Studier-Pieno 2 Cacilla

Mogantia A 7 Salon A

Wilh Maller, Mains Kgl. Span. Hof-Piano-Fabrita Gegr. 1843. Mänsterstrassa

lőjähriges Mädchen fucht Stelle als Deusmädden

Bu erfr. in b. Espeb. by. 91

Tüchtiges, fauberes

Alleinmädchen, welches tochen fann und gu

Beugniffe aufzuweifen hat, au 1. November gefucht. Grau Umterichter Grospielich Eltville, Edjarjenfteinftr.



Pferdehandl. Zofef Michels, Gau-Migesheim.

Schone Ferkel 5 Livchen aft, preiswert ab

Gafthaus zum Cowen, Winkel

gu taufen gefucht.

Off. m. Preis and. Epd. bs.

hat abzugeben Sofgut Steinheim b. Enmil

la-Torfmull, Torfstreu. künftl. Dünger, Holymolle verschieb. Sorten. futter 75 Stiloge. 6 office

Obstpadung empfiehtt. 21. g.tt, Eftutill

Muter fachmännifder handinng werben ber Pelze

jeber Art umgearbeitet. D. Stern, Wiesbaben, I berg 28, Mib. I. Serjand per Hoft.

Automobil, Belegenheitstauf, preiswert zu verkaufen. heres Biesbaben, Scheinftraße

Mehrere gut erhaltene, eifen

Regulier - Füllöfen tvorunter ein großer für gitt ichaft geeignet wegen Platin

billigft zu vertaufen. Landftrage 1, Deftrid

Eine freundl. Wohnung Bu bermieten. Rah. Strahnenfir. 8, Deftrich

# heingauer Burgerfreund

bitzierem Cage mit dem illustrierten Unterhaftungsblatte Jauderhilben" und "Allgemeine Winner-Zeftung".

# Anzeiger für Destrich-Winkel : (ohne Trägerlohn oder Postgebühr.) :: Inseratenpreis pro sechsspaltige Petitzelle 15 Ptg.

Kreisblatt für den östlichen Ceil des Rheingaukreises.

" Brösste Hbonnentenzahl " aller Rheingauer Blätter

Expeditionen: Oestrich-Winkel u. Eltville.

Druck und Vertag von Adam Ettenne in Destrich. Kennipvechen 2to. 5.

Grösste Abonnentenzahl in Gefteich-Winkel und Umgebung

№ 121.

Donnerstag, den 8. Oftober 1914

65. Jahrgang

Bweites Blatt.

## Frankreichs Zusammenbruch.

as bem Tagebuch eines frangofifden Truppenarates. Recht intereffante Aufzeichnungen über ben Geift in tangofficen Armee entbalt bas Tagebuch bes Argtes Sompagnie bes frangofficen 6. Pionierregiments, auf einem Schlachtfelb in Nordfrankreich in unsere e gefallen ift. Der Bersaffer schildert zunächst, wie Gienbahntransport tagelange Mariche in großer jolgen, wobei viele Unteroffiziere und Mannichaften de Werben, leberall wittert man Spione, und findet man auch, was man fucht: Rundichafter fanjöfischer Bertseidung und im Monchagewande. ge werben erschoffen - als Opfer ber ichon jest beberben Rervosität. Bon vornberein erkennen wir in stanzosen, die der Berfasser schildert, die alten Be-ten bon Anno 70 wieder: Erregbare Naturen, seicht Bert burch verburgte Siegesmelbungen, mit benen ihren hunger nach aufmunternben Reuigfeiten ftillt, thenio leicht ber Entmutigung anheimfallen, wenn beffaltigen Mübfale bes Arieges auf bie Stimmung

Roch ebenfo ichnell wie bor bierundbiergig en ift man mit gersetzender Kritit an den Magnahmen führer bei ber Sand, fobalb Strapagen fommen, beren endigkeit man nicht ohne weiteres begreift. Und ber auf: "Wir find berraten!" ift heute noch wie bas Schlagwort ber bes inneren Halts beraubten bie ben Weg zu einem billigen Siege versperrt sieht d nun voller Entruftung rudwarts wendet gegen bont benen fie fich ins Berberben geführt glaubt. derm 22. Auguft ichilbert er ben fluchtartigen Rud-

gerangofen. "Was nun fam, ist fürchterlich. Samt-volonnen bes gangen Armeeforps, Truppen aller Straße ab, ohne Ordnung, ohne zu wissen, noch warum. Alle sind wie vor den Rops ge-nund konnen nicht begreisen, wie dies möglich ste debalderten lehren harm deboschaften schwirzen herum. . . Es gibt feine hab und Dissiplin mehr. Die Generale, Stabsoffibollständig fopflos, sie haben nichts vorgesehen. Man fühlt ben Zusammenbruch. Es ist beinahe ein

onntag, 23. August: Der Ruckzug bauert immer in auf Besehl bes Hauptquartiers, bas völlig ben bersoren zu haben scheint. Es gibt keinen Ausbruck ichen fen Busammenbruch. Unendlich viel Fehler sollen i worben fein. Es scheint, daß man allgu zuverbar und glaubte, die Deutschen mußten Fersengeld benn fie uns nur faben, ba man bei uns auch nicht beften an die Gicherung einer Rudzugslinie ge-

steitag, 28. August. und bas ift das Empörendste, von zwei oder ameraden begleitet, die nicht mehr und nicht wenischlie elende Drüdeberger. Es find Soldaten aus aben. Sie find umgefehrt, fast ohne zu tämpfen, Blüdlich, einen Berwundeten gurudbringen 3u um einen Bormand für ihr Ausreißen ju haben. ler iconen Mufführung. niger diciden he Grokmanier and rudmen

anstag, 29. August. ift widerwärtig, es ift die Berrudtheit, die Flucht, Die Mignetem, was bas Beschämenbste ift, die Blünde-Die Blünderung und Berwuffung eines Teiles Daufer bon Attignb wird burch die Berichte von einer hoben beutschen Kommandobehörde be-Die Offiziere famen mit Automobilen nach in einer Beit, wo noch fein beuticher Golbat ben eiteten hatte. Ginwohner ergablien ihnen, daß die den Eruppen wie Banbalen gehauft batten. Gie hob, daß mit ben Deutschen geordnete Berhältniffe Bein, allen Altohol, den sie finden, und plündern bie Türen, drindern die Suwelierläden. Das sind seine Menschen mehr, arps bild gewordene Tiere. Ein Infanterist vom das überall seige sloh, ohne zu kämpsen, brüste dassit das Beig, bag er einen verwundeten Deutschen durch Guftgetätet habe. Er wollte ibm feinen Mantel abergablt er uns, "versehte ich ihm zwei ober brei Gs ift widerwärtig. . . . Und welche Kopf-Resemble Gefeben zu haben. Sofort ergreift das ganze Blucht, und babei steht hier sast ein ganzes

geht es weiter. Das Tagebuch bricht ab mit ben in ihrer unverkennbaren Ehrlichkeit die Zustände engefichen Underkennbaren Ehrlichkeit die Zustände niofischen Scere in sehr trübem Lichte bar, Den ten Tatsachen bes Arzies irgend etwas bingugu-bies. Tatsachen bes Arzies irgend etwas bingugulebe nur, ihre Birkung abschwächen. Sie sprechen

## Untwerpens lette Stunde.

Ber Fall Antwerpens ift nur noch eine Frage auge, wenn nicht weniger Stunden. Bielleicht Belogerung erlegen, ben Befer diese Zeilen erreichen. Die mächtige bie bie Beiter biese Zeilen erreichen. Die mächtige be bie unfere Truppen durch die Niederzwingung bestlichen Außenforts in die Berteidigungslette den haben Außenforts in die Bertetoigungs die haben und durch die der Angriff auf die innere Fortelinie und die Stadt felbft borgetragen werben fann, fann bon ben Berteibigern nicht wieder geschloffen werben. Gie macht ben Fall biefer ftartften

geschlossen werden. Sie macht den Fall dieser sartien belgischen Festung undermeidlich.
Im Amsterdamer "Telegraaf" wurde am Montag über die Lage in Antwerpen wie folgt berichtet:

Tie Lage ist äußerst kritisch. Amtlich wird gemeldet, daß die äußere Fortslinie gesallen sei. Die Stimmung in der Stadt ist sehr gedrückt. Heute wurde ein Aufruf erlassen, worin die Bedölkerung ermahnt wird, die Ruhe zu bewahren. Die Belgier zogen sich hinter der Linie der inneren Forts zurück. Man befürchtet, daß die Baffergufuhr abgeschnitten wird. Bei Waelhem, also in dem gewonnenen Ge-lände, befindet sich ein Wasserwert der Stadt Ant-werpen. Sein Berlust wird sich besonders bei der Bivilbevölkerung fühlbar machen. Aus diesem undarteiischen Bericht des holländi-schen Blattes kann man deutlich ersehen, das die Stunde bereits zu schlagen beginnt, wo über Antwerden die

sereits zu schlagen beginnt, wo über Antwerpen die schwarz-weiß-rote Fahne gehist wird.

Belch eine vortrefsliche Arbeit unsere Artisterie in der Niederzwingung der Außensorts geleistet hat, kann man aus einer Weldung des Antwerpener Korresspondenten des "Handelsblad" in Amsterdam ersehen, der berichtet, daß die eroberten Forts durchaus von modernster Konstruktion sind und die zum Teil 20 bis 30 Jahre alten Forts von Lüttich und Namur um ein Bedeutendes übertreffen. Im Jahre 1908 wurde erst auf Betreiden Leopolds II. die Anlage des riesigen neuen Kortsaliriels nach langem Widerstreben der gen neuen Fortsgürtels nach langem Wiberftreben der Rammer durchgefest und zwei Jahre fpater mit bem

Daß bereits am Sonntag die Geschosse unserer Gesschütze die Stadt selbst bestrichen, kann man einer Melbung der "Franks. Zig." entnehmen, die besagt, daß die Antwerpener auf dem Turm der Kathedrale das Flaggenzeichen der Wiener Kondention gehist hötten. um anzudeuten, daß es sich um ein historisches Kunst-wert handele. Hoffentlich bedeutet die Hissung der Fahne auch, daß die Besatung von Antwerpen nicht, wie die Franzosen in Reims, ihre Kathedrale zu einem militärischen Beobachtungs- und Operationspunkt

## Ein entführtes Unterseeboot.

Gin in Italien für Rufland erbautes Unterfeeboot berfdmunden.

& Das geheimnisvolle Berichwinden eines für Rugland erbauten, aber nicht abgetieserten Unterseebootes von ber Biat-Berft in Spezia-St. Giorgio erregt in Italien größtes Aussehen. Da Italien auf strengste Bahrung seiner Reutralität achtete, tonnte das Boot von Rusland nicht abgenommen werben. Die Berftleitung hatte mt ber ialienischen Regierung Berhandlungen angefnübft, um die Erlaubnis ju erwirfen, bas Schiff einem ruffifchen Bertrauensmann regelrecht zu übergeben. wurde ibr aber bedingungslos verweigert.

Jest ift bas Unterfeeboot mit unbefannter Beftimmung ohne Biffen und gegen ben Billen ber Berftleitung ploylid and Spezia abgejahren. Es joll nach Berfiche rungen der Biat-Berft vollständig unbewaffnet fein und unter bem Rommando eines Angestellten bes Saufes mit einer aus 15 Berfonen, Ingenieuren und Arbeitern bes Saufes Biat, bestebenben Befahung fteben. Die Direttoren gaben bem italienischen Marineminifter beruhigende Bersiderungen, daß sie der Absahrt ihre Zustimmung nicht gegeben hätten. Der Minister gab Anweisung, sofort das Boot zu suchen. Außerdem ließ er eine ftrenge Unter-

fuchung in Spezia einleiten. Bie weiter befannt wirb, ift ber Ingenieur, ber bas ruffifche Unterfeeboot aus Spezia entführte, ber Schiffsleutnant ber Referbe Belloni. Die Berftfeitung glaubt, baß Belloni nach Nigga gefahren ift, wo er Munition und Baffen unschwer finden wurde. Bu einer langeren Fahrt batte ber verfügbare Raphthavorrat nicht ausgereicht. Bas Leutnant Belloni eigentlich vorbat, ift nicht erficht-Einem Berichte gufolge ift er tatfachlich in Frant-Bor feiner Abfahrt ichrieb er einen Brief an Die Werftleitung, worin er bittet, feine Tat nicht falfch ausgulegen, fondern einen Brief abzuwarten, ben er aus bem nachsten frembstaatlichen Safen an feinen Bruber ichiden werbe. Bis babin moge man ibn auch nicht für wahnfinnig halten. Jebenfalls gebuhre die Berantwortung für bas Geschehnis ibm allein. Geine Lente habe er gefliffentlich über feine 3wede und Biele im Dunkeln gelaffen. Die Berftleitung erffart, Leutnant Belloni batte bant feinem ruhigen Befen ihr bolles Bertrauen genoffen.

#### England und die Türkei.

Die Guter bes Bollerrechts im Orient.

2 Die "Deutsche Tageszeitung" veröffentlicht einen Bericht ihres Mitarbeiters in Ronftantinopel bom 28. September, ber über ben Grund ber endgültigen Sperrung ber Darbanellen burch bie Türfei infolge ber englifchen Billfür folgende Mitteilungen macht:

Als vorgestern ein osmanisches Torpedoboot ins Aegäische Meer auslausen wollte, hielt das vor den Darbanellen seit Bochen ohne ersichtlichen Grund freuzende britische Geschwader dieses Kriegsschiff mit Ersuchen an, ins Marmarameer zurückzugeben. Der türkische Secossizier folgte, um feinen Zwischenfall zu ichaffen, dieser Aufforderung. Dies Borgeben Groß-

britanniens bebeutet einen Bruch bes Bofferrechts, ift aber faum nennenswert im Bergleich gu ber fich baran anschliegenden Erflärung bes Botichaftere Mallet, ber im Anstrage seiner Regierung der Hober Pforte mit-teilte, England werde kurstig das Auslausen eines osmanischen Kriegsschiffes ins Aegäische Meer als Kriegsgrund be-trachten. England süblte sich berechtigt, den neutralen Turfen bas Befahren ihrer Ruften gu berbieten, nachbem es aus Berfeben bie laftigen Sollander mit Burfbomben in Maaftricht begludt und um einige wertbolle Sanbelsichiffe bestohlen bat.

Ueber die eigenartige Tatigleit ber englischen Marinemission in der türfischen Flotte macht ber Bericht folgende interessante Angaben:

Die Zätigfeit bes Abmirals Limpus, ber nach besten Kräfte bemüht war, die türtische Flotte gesechts-unbrauchbar zu machen, indem er auf den türfischen Schiffen die Ressel mit zu schwachen Robren versah und samtliche Schottenverschlüsse abnahm, damit jedes unter Ger getroffene Schiff fofort finten mußte, ift bereits in Deutschland und im Austand befannt, bisber ift aber verheimlicht worben, bag die englischen Missionsseute auch versuchten, die türkischen Unterwasserminen und Torpedos unbrauchbar ju machen.

Daraus fann man erfennen, wie hohe Beit es war, bag bie Turfen bie englische Marinemission von bannen jagten. Das Spiel Englands in Ronftantinopel ift naturlich nach folden Borgangen für immer berloren, jumal ja bas englische Gunbenregister mit ben bisher angeführten Tatfachen noch längft nicht erledigt ift. Durfte boch gerade noch bie Bergewaltigung Meguptens gu ernsten Auseinandersehungen gwischen England und ber Turlei führen. John Bull bat benn auch eingeseben, bag borläufig für ibn im Golbenen Sorn nichts mehr gu machen ift; er bat baber feine Tätigleit mehr nach Rorben verlegt, two er jeht bie Regierungen in Sofia und Bulareft zu bearbeiten fucht: bisher freilich, foviel man weiß, bat er hierbei feinen Erfolg gu bergeichnen.

## Bölkerkrieg.

Der ruffifche Bormarich jum Stehen gebracht.

(28. I. B.) Die fortgesehten Umfaffungsversuche ber Frangofen gegen unferen rechten heeresflügel haben bie Rampffront bis nördlich Arras ausgebehnt. Auch wefilich Lille und westlich Lens trasen unsere Spitzen auf feindliche Kavallerie. Ju unserem Gegenangriff über die Linie Arras-Albert—Rope ist noch feine Entscheidung gesallen. Auf der Schlachtfront zwischen Die und Maas, bei Verbaum und in Elieb Latherican Spitzen. bun und in Glfag Lothringen find die Berhaltniffe unverandert. Auch von Antwerpen ift heute nichts besonderes zu melben. Auf bem öftlichen Kriegsschauplatz ift ber ruffifche Bormarich gegen Oftpreugen im Gouvernement Sumalfi gum Stehen gebracht. Bei Gumalfi mird ber Beind feit gestern erfolgreich angegriffen. In Ruffifchruffifde Garbefdittenbrigabe aus einer befestigten Stel-lung zwifden Opatem und Oftrowice und nahmen ihr etwa breitaufend Gefangene, mehrere Gefchüte und Ma-ichinengewehre ab. Um 5. Oftober wurden zweieinhalb ruffifche Ravalleriedivifionen und Teile ber Sauptreferve von 3mangorob bei Radom angegriffen und auf 3mangorob gurudgeworfen.

Tobesfturg bes Fliegerleutnants Stiefvater.

- Bofen, 5. Oftober. Seute fturgten bei Jannowit ber erft fürglich jum Leuinant beforberte Bilotenchef Stiefbater und fein Begleitoffigier Bappe ab. Beibe Wlieger

Zfingtan verteidigt fich hartnädig.

And Befing wird fiber London gemelbet: Die englifden Streitfrafte unter General Barnarbifton fegen mit Energie ben Angriff auf Rianticon fort. Die beutiden Truppen gogen fich auf Tfingtan felbit gurud, beffen Forte Zag und Racht tätig find. Das Feuer ift besonders gegen die japanifchen Stellungen gerichtet. Deutsche Aeroplane bersuchten wiederholt, die japanis ichen Kriegeichiffe burch Bomben gu gerftoren. Die Engs länder und Japaner treffen Borbereitungen zu einem entschienden Borstoß gegen Tsingtau. — Man sieht aus dieser englischen Meldung, daß sich die brade Besatzung von Kiautschou bis aufs äußerte verteidigt.

#### Die Berteibigungsfähigfeit Riautichous.

Die "La Plata Bost" veröffentlicht einen Artifel fiber bie Berteibigungsjähigkeit Riautschous, bem wir folgenbes entnehmen:

Ber ba glaubt, die tewaltsame Eroberung bon Tfingtau fei eine einfache Pagierfahrt für die Japaner, ift gewaltig im Frrtum; benn mit ber Möglichfeit, bag bie beutsche Besatung einem Angriff ausgesett fein wurbe, obne bom Mutterland Silfe erwarten gu tonnen, bat man wohl gerechnet und feine Ginrichtungen banach getroffen.

Ginen Angriff von ber Gee aus bat Tfingtau feiner natürlichen Lage halber wenig ju fürchten. Der Safen liegt hinter einem Sobenzuge, ber bie gange Rufte beberricht. Auf Diefem Sobenguge befinden fich eine Un-

jahl Forts und Landbatterien, familich vollftanbig ausgebaut und mit schweisten Festungs- und Ruftengeschüten bestüdt. Alle Forts find so eingerichtet, bag fie boll- tommen unabhängig bon einander operieren tonnen. Jedes Festungswert hat seine eigenen Maschinenanlagen zur Erzeugung von Licht, Kraft, Dampf ufw. An jedem Geschüth befinden sich Schlafräume für die Bedienungsmannichaften. Dit Proviant find Die einzelnen Forts mannschaften. Mit Proviant sind die einzelnen Forts auf lange Zeit versongt, so daß sie einer Einschließung durch einen Feind mit Auhe entgegensehen können. Bon besonderer Wichtigkeit ist, daß man nicht auf den Import von Kohlen angewiesen ist, sondern zwei Kohlenschächte unmittelbar zur Bersügung hat. Sefährlicher als von der Seeseite aus ist der Angriff von der Landseite, aber nur deshald, weil die Japaner dort ihre Uedermacht besser zur Geltung bringen können. Auch die Landseite ist in der Erwartung eines seindlichen Angriffs schon lange durch vordereitete Werke verführft.

Angriffe icon lange burch borbereitete Berte berfiarft. In ben Bergen befinden fich eingehauene Geschütftande für Geftungegeschüte, die fo eingerichtet find, baß fie bas Borgelande vollfommen beherrichen. Da es nun in China feine natürlichen Stuppunfte wie Balber ober feste Städte gibt, so muß der Anmarsch eines Landberes der Japaner auf sehr große Schwierigkeiten stoßen, da unsere Geschüfte mit Erfolg aufräumen würden. Ferner sind die Wegeverhättnisse derartig, daß man nur schwer vorwäristommen kann. Jedenfalls wird, solange noch eine Granate vorhanden ist, sein Japaner seinen Fuß in die dentstehen Festungsmerke seinen und sie werden sich ihre Conse ichen Teftungswerte feben und fie werben fich ihre Ropfe an biefen Dauern noch blutiger rennen als feinerzeit an ben Festungswerfen Bort Ariburs. Sat fich Deutschland in allen Sachen für ben Rriegsfall gut borbereitet, fo ift bies in Riautichou nicht minber ber gall.

#### Die Japaner und Engländer mit großen Berluften zurückgeschlagen.

\* Berlin, 6. Oft. (Str. Bin.) Die "B. B." erhalt heute von ihrem Conberberichterftatter aus Rotterbam folgende Mitteilung : Beim erften Sturm auf bie Infanteriewerte bei Tfingtau murben bie vereinigten Japaner und Englander mit einem Berluft von 2500 Mann gurudgeichlagen. Die Birtung ber beutichen Minen, Geschüge und Maschinengewehre war vernichtenb. Der rechte Glügel der Berbundeten wurde von dem öfterreichifch-ungarifchen Rreuger "Raiferin Elifabeth" und bem beutichen Ranonenboot "Jaguar" wirtfam beichoffen. Die beutschen Berlufte follen gering fein. Die Japaner warten Berftartungen aus Japan ab.

(Bereits burch Anschlag veröffentlicht.)

#### Dentichland und England.

Nach einer Londoner Melbung hat ber britische Premierminister Usquith in einer Ansprache in Car-

diff erflärt: "Unfere Regierung richtete 1912 eine Mitteilung an bie beutiche Regierung, über unfere fünftigen Begiehungen gu Deutschland. In dieser Mitteilung wurde erflärt, daß Eng-land Deutschland nicht angreisen, noch einen Angriss auf Deutschland unterstützen werde, den Deutschland nicht her-aussorderte. Dies genfigte der deutschen Politik nicht. Deutschland wfinichte, daß wir noch weitergeben und uns gur Bahrung firengfter Reutralitat berpflichten follten, für ben Fall, bag Deutschland fich in einem Kriege befande. Auf Diefes Erfuchen tonnte nur eine Antwort erfolgen, und bie

englische Regierung gab fie." Hierauf wird in ber "Rordb. Allg. Big." folgende halbamtliche Berlautbarung beröffentlicht:

Diefe "Enthüllung" bes herrn Asquith ift zeitgemäß. Englands Beteiligung an bem gegenwärtigen Rriege, ber nicht von Deutschland, sondern von Rugland provoziert worden ift, beweift, wie richtig die deutsche Regierung ben Wert englischer Zusicherungen einschähte, indem sie die bamalige Erflärung ber englischen Regierung als ungenugend anfah. Die Neugerung bes englischen Bremierminis fters wirft aber auch wieder ein bezeichnendes Licht auf die Behauptung ber englischen Regierung, daß lediglich bie Berlegung ber belgifchen Reutralitat burch Deutschland bas Singreifen Englands in ben Rrieg herbeigeführt habe. Wenn, nach ben befannten Erflarungen Gir E. Grebs im Unterhause und bem Gurfien Lichnowsth gegenüber, Bweifel in diefem Buntte überhaupt noch bestehen fonnten, fo erfahrt nunmehr bie Welt auch noch aus bem Munbe ber England, kompetenteilen Versonlichteit in Ufche Regierung icon im Jahre 1912 entichloffen war, an einem europäifchen Rriege an ber Geite ber Gegner Deutsche lande unter allen Umfianden teilgunehmen.

## Rleine Rriegonadrichten.

\* Der Raifer bat bie Berfeihung bes medlenburgifchen Militarverbienftorbens zweiter und erfter Rlaffe als Mus-

zeichnung im Kriege angenommen.

Infolge ungeheurer Berlufte an Offizieren mußte bie frangofifche Beeresleitung die Offigiere anweisen, in ber Fenerlinie mehr als bisher Dedung ju nehmen und waghalfige Angriffe nur im außerften Rotfall ju unter-

\* Der fleine bollanbifde Dampfer "Reuwland" ftieß auf ber Rabrt von Goole nach Rotterbam in ber Rabe ber Mündung bes humbers auf eine Mine und ift ge-

#### Uns Feldpostbriefen.

Heber ein Gefecht am 29. Auguft

berichtet ein Lehrer feinem Turnberein wie folgt: Um Sonnabend 6 Uhr rudten wir gurud und famen nachts 3 Uhr in . . . an. Nachdem wir etwas geruht und gegeffen hatten, rudten wir am Sonntag morgen um 11 Uhr weiter über . . . Um Montag nachmittag 1 Uhr stießen wir wieder auf den Feind. Und nun kam eine Schlacht zustande, bei der wir sehr diele Ber-luste hatten. Der Kampf sand statt in der Linie . . . Wie die Schlacht genannt wird, weiß ich nicht. Die Franzosen, die sich durchweg auf die Berteidigung be-karingen, da sie zu seize sind gewarerien hotten schränken, da sie zu feige sind, anzugreisen, hatten sich tadellos in Schähengräben verschanzt. Alle Einzelheiten des Kampses zu schilbern, würde zu weit führen. Ein Gesecht war's, in dem man meinte, die Hölle sei los. Nachdem schon viele von uns verwundet oder getötet waren, unter anderen unfer Leutnant, ein Bizefeldwebel der Reserve, sowie mehrere Unterossisiere, kam der Beschl: Settengewehre pslanzt auf! Nun ging's mit Hura drauf los. Wir brannten ordentlich darauf, mit den Rothosen mal Auge in Luges sprechen zu können, doch diese hatten nichts Eisigeres zu tun als Versenzeld zu geden Sie zwen sich zurück. ju tun, als Ferfengeld gu geben. Gie gogen fich gurud, natürlich bon uns tüchtig beschoffen, in einen Wald,

in bem fle fich, wieber ein Beichen ihrer Feigebeit, in ben fertigen Schlibengraben verschanzten. Rachdem wir einen zweiten Sturmangriff gemacht hatten, zogen sie sich zurud. Ich batte nicht gedacht, daß so alte Knaben von Reservisten und Landwehrleuten so schnell laufen konnten. Alles wurde natürlich von ihnen fortgeworfen. Biele Gefangene wurden gemacht. Eine Kompagnie der Franzosen wurde die auf 24 Mann, die sich uns ergaben, nedergemacht. Bis 8 11hr hatte der Kampf gedauert. Jest trat langfam Rube ein. Aber nun tam für einen Menfchen mit Gefügl eigentlich der schwerfte Teil bes Tages, die Berwundeten und Toten auffuchen, die bon der Canitatss folonne noch nicht geholt worden waren. Das war ein Gejammer und Gestöhne, daß einem das Herz zerbrechen wollte, und manch einem von uns sind an der brechen vollte, und manch einem von uns sind an der keht fast durchweg aus Berheirateten.) Ich fransportierte um 10 Uhr noch drei Berwundete anderthalb Atunden weit noch dem Sauhtwerkandelse in M. Ein Stunden weit nach dem Hauptverbandplat in M. Gin Schwerberwundeter, bem die rechte Sand Durch efnen Querichläger bollftundig abgeriffen war, ift unterwegs berblutet. Da ich an dem Abend nicht wieder zurück-fommen konnte, da der Weg durch den Wald wegen der Franktireurs zu gefährlich war, blieb ich in dem Lorf, half beim Berbinden und marschierte am an-deren Worgen, 30. 5 Uhr mit dem 32. Landwehr-Regiment wieder ins Gesecht.

#### Mus bem Gelbbrief eines Lotomotibführers.

Richt unwesentliche Tienfte leiften hinter ber Front die deutschen Bahnbeamten, die mit Treue und Auf-opferung die Rüge leiten, die immer neue Berftürkun-gen und Brobiant den fambsenden Truppen zuführen. Folgende Beilen aus dem Feldbriefe eines Lotomotibs führers, ber im Beften Dienft tut, zeigen, mit welcher Opferfreudigfeit biefe Beamten ihren ichweren Dienft

Um 28. September bin ich bon Frankreich gurud-gelehrt. Seche Tageund Rachte war ich unterwegs und habe in biefer Beit meine Rafchine nicht berlaffen. Denn wenn man fich bon ber Nicht berlassen. Lenn wenn man jud ben der Bahn weg wagt, ist man seinem Schicksal überlassen. Wir müssen daher vorsichtig sein. Meine letzte Fahrt mußte ich abbrechen, als mein Kohlenvorrat zu Ende war. Ich mußte zusehen, wie ich wieder zurücklam. sand aber eine Lokomotive, die mit genügend Kohlen versehen war. Nach Teutschland hatte ich Berwundete zu sahren. Manche von diesen armen Leuten starben unterwegs. Ten meisten waren die inneren Teile zerscholsen Künf Tote mußten in A. ausgeladen werden. unterwegs. Den meiften waren die inneren Teile gerichoffen. Fünf Tote mußten in A. ausgelaben werden. Aber noch manche von den Schwerverwundeten lagen in ihren letzten Zügen. Das Stöhnen der armen Soldaten geht einem durch alle Glieder. Da sieht man, was der Krieg für Jammer und Elend mit sich bringt. Auf der Lokomotive stehen immer ein paar Soldaten mit geladenem Gewehr bei uns. Die französischen Gegenden durch die ich sohre sehen trauzig

ichen Gegenden, burch die ich fahre, feben traurig aus. Gie zeigen alle die Spuren heftiger Rampfe. Egemals blühende Dörser bilden jest einen Schutthaufen. Schlöffer und Burgen sind ausgebrannt; nur bie Mauern stehen noch. Aus den öben Fensterhöhlen lugt

das Grauen

Der Dienft ift nicht leicht, aber mit meiner guten Gefundheit halte ich ihn trop meiner Jahre gut aus Schliehlich gewährt es ja auch nicht geringe Genugtung, daß ich, obwohl ich doch schon längst die Jahre des Landsturms hinter mir habe, doch noch für das Baterland etwas leisten kann.

#### Der Regen ichlimmer ale ein Gefecht.

Bom frangesischen Kriegeschauplate schreibt ein Krieger an feine Lieben in der Heimat:
... Bon dem eigentlichen Kriege habe ich Euch bis jest noch sehr eigentragen artege gabe ta Eland, das man sieht und gesehen hat, ist unbeschreiblich. Ihr wist wirklich nicht, wie gut Ihr es habt, daß der Feind nicht im Lande ist. Die meisten Ortschaften sind zum größien Teil verbrannt, die anderen sind gestländert. Dietes keinen nicht gestländert plündert. Dieses bejorgen in erster Linie die Fran-zofen. Alfo Plünderung im eigenen Lande! Doch auch uns treibt manchmal der Hunger dazu, in den leerstehenden Saufern zu nehmen, was man bor-

Gin fdredlicher Geind ift ber Regen, befonders nachts, das ift oft noch schlimmer als im Gefecht. Deren habe ich schon viele mitgemacht und bin gum Befonders Blud immer unverlett bavongetommen. oft hatten wir unter Artilleriefeuer ju leiden. Man weiß nicht, wober bie Granaten und Schrapnells tommen, man muß richtig abwarten, ob man getroffen wird oder nicht. Man ist vollständig abgestumpst gegen alles. Bir haben an einem Tage sämtliche Offiziere und Feldwebel der Kompagnie berloren. Die letten vierzehn Tage haben wir giemliche Rube gehabt, wurden nur einige Male von Ar-tillerie befchoffen.

Schreibt bald und ichidt Schotolade, bas ift bie

Sauptjadje.

## Volkswirtschaftliches.

Bergung ber Rartoffelernte in Ofiprengen. Das Landwirtschaftsministerium teilt mit, bag bort bie erforderlichen Magnahmen gur Rettung und Bergung ber ofipreußischen Kartoffelernte eingehend erwogen wor-ben find. Die Heranziehung von Kriegsgesangenen sei leiber aus Rudsichten ber Landesverteidigung nicht flatihaft, boch fei bereits damit begonnen, andere Arbeitisfrafte, insbesondere ruffijd-polnische und galigische, loge-nannte Saisonarbeiter, nach ben oftpreußischen Rartoffelfelbern überguführen.

## Aus Stadt und Land.

\*\* Der "Saubimann von Röpenid" als Rriegofreiwilliger. Mis ber Rrieg begann, litt es ben burch feinen Ropenider Gewaliftreich befannigeworbenen Schubmacher Boigt nicht langer in feinem thuringifden Bobwort. Es brangte ibn, fich in ben Dienft bes Baterlanbes ju ftellen. Die Misitarbeborbe nabm ibn in bie Militarwerfftatten in Erfurt auf, wo er als einer ber fleifigften Ar-

beiter gilt.
\*\* Die russische "Fahnenbeute" von Angerburg. In ben Tagen ber russischen Herrschaft in Angerburg kam ein Auto mit Fliegeroffizieren in der Entenstraße am Sause bes Sattlermeifters Schledz borüber, und ba, wie fich fpater herausftellte, bie herren vieles aus bem Laben bes Meisters gebrauchen tonnten, wurde behauptet, aus bem Saufe sei geschoffen worben. Das gange Saus wurde nach Waffen burchftöbert, und bei biefer Gelegenheit bie wohlverwahrte Sahne ber Sattlerinnung gutage geförbert. Mit Freubengeschrei wurde fie jum Auto gebracht; mahrfceinlich wird fie als "Siegesbeute" bem Baren borgeführt merben.

\*\* Unfinnige Gerüchte. Die "Diff. Mis. 3 schreibt: Auf ber rasenben Plucht ber Auffen nach Kämpfen bei Tilfit am 12. und 13. September baben gang erffarlicherweise einzelne berfprengte ruffice Solaten auf bem Laube en aller daten auf dem Lande an allen möglichen Stellen verkoder, um den preußischen Bersolgern zu entsommen, von dene ibre Offiziere und Popen ihnen ja immer vorgeschwicht baben, daß sie die Gesangenen totschlagen. Kilmmerlich wenn überhaupt, haben sie sich bisher zu ernäbren versucht vielsach werden sie auch das quälende Gefühl bes dungtre wit allem, was ihnen in die hände som an sissen versuch mit allem, was ihnen in die Hande Gefühl bes Dunden mit allem, was ihnen in die Hande fam, au stillen verluckt haben. Es ist selbstwerständlich, daß sie jeht, nachdem nicht 14 Zage verstossen sind, es vor Hunger und Verzweisung nicht mehr aushalten und sich nun menschlichen Besteungs nähern, um im Guten ober mit Global aus Wahrungs nabern, um im Guien ober mit Gewalt fich Rabtungs mittel zu verschaffen. So ist es z. B. Taisacke, daß in der vergangenen Tagen in der Nähe von Coadiutben eina oder 7, bei Georgenburg 4 oder 5 Russen aufgetaucht und auch Schüsse abgegeben haben. und auch Schuffe abgegeben baben. Sie wurden aber felbstverständlich von unseren Borboften und Platroullen sofort aufgespurt, abgebreite sosort ausgespürt, abgeknallt ober gefangen genommet Aus dieser Sandvoll Russen ift durch underantwortlicher weise in Tilsit berbreiteten Tratsch dei Coadiuthen eint 700 Mann starte russische Abelliche dei Coadiuthen par weise in Tilfit verbreiteten Tratsch bei Coadiuthen im 700 Mann starte russische Abteilung und aus ben paar Männesen bei Georgenburg gar die respectable Truppen macht von 4, nach der anderen Bersion sogar 6 russisch Armeesorys geworden. Und es soll wirklich Leute in Isis geben, die diesen Blödsinn glauben und (an das rücken gewöhnt), nicht nur schon wieder ihre eigenen Kosser packen, sondern auch andere Leute verricht zu macken Roffer paden, sonbern auch andere Leuie verrudt au maden fich erbreiften.

Bum Goldeinwechseln sind ieht auch die Eisenbahntalien angeregt worden. Im Bezirt der Direktion greefen hatten die Beamten damit aus eigenem Antriebe einen Bersuch gemacht, der ein Aberralien Greefing an Bersuch gemacht, der ein überraschendes Ergebnis lie Bersuch gemacht, der ein überraschendes Ergebnis lie serte. In kaum zwei Wochen wurden über 155 000 Mart Goldmünzen in Papier umgewechselt und der Meichsbank zugesührt. Insolgedessen sind auch die Gifch Bahnkassen in anderen Direktionsbezirken angeweisen bahnkassen in anderen Direktionsbezirken angeweisen worden, dem anerkennenswerten Beispiele der Pred

\*\* Vergsturz in der Schweiz. Bei Lauterbrunnen im Berner Oberland hat sich ein Bergsturz ereignet infolgedessen eine große Anzahl von Hausern gewaltigt werden mußten. Bon der Mürrenseite sind gewaltigt biel Unheil angerichtet.

viel Unheil angerichtet.

es 3 Bergleute durch hereinbrechende Gesteinsmaßen tet. Auf der Kalisamannen bei getötet. Luf der Kaligewertschaft "Bernigerob" bei Eschweiler wurden durch herabstürzende Gesteinsmassen drei Bergleute getätet und abstürzende Gesteinsmassen drei Bergleute getötet und einer lebensgeschiftlich ver

lett.

\*\* Gefährliche Kriegsspiele der Ingend. Das ich liche Spiel unserer Jugend ist jest ein recht kriegs risches. Man sieht die Knaben jest überall "Pielen und Franzosen" oder "Leutsche und Aussen ab der Leider sind hier und da auch üble Ausvöche all geichnen. Besonders das Hantieren mit Bassen seichnen. Besonders das Hantieren mit Bassen seich ein Knabe einem anderen bei einem "Sturmangen ein Anabe einem anderen bei einem "Sturmanstill eine Revolverfugel in den Juß, in St. Georgen bei reuth school ein Sechschnishricen auf einem viernisten eine Revolverkigel in den Juß, in St. Georgen fei Kadeller reuth schop ein Sechzehnschriger auf einen viersährigen Knaden mit einer Lustdüchse und traf ihn unter vorsten Auge. Wäre der Schuß 2—3 Millineter sund gegangen, so wäre das Auge versoren gewesen. ver fann die Kampfeswut der Jungen recht gesährlich der den, wie ein Beispiel zeigt, das aus Schwerte an der Ruchr gemeldet wird. Ta wurde ein Knade, der ikk Fashe trug, von seinen Spielgesücken, die ihn zer entreißen wollten, so arg bedrängt, daß er bei der teibigung seiner Fahne in die Kudr geriet. Trinken des Schwimmens unkundig war, drohte er zu ertrinken. Auch mit Mühe konnte er noch gerettet werden. Eltern werden daher gut tun, auf ihre Krieg sieden den Kinder gut acht du geben.

den Kinder gut acht zu geben.

\*\* Kriegsschwindler treiben gegenwärtig in GroßBerlin in großen Umfange ihr Umvesen. Den ben
Erfolg haben diesenigen Gauner, die sich auf an
"Bermistenschwindel" gelegt haben. Sie wenden sich
Personen, die durch Anzeigen Angehörige juden, die
isch vor Kriegsbeginn im Aussande aufgehalten pare
und seitdem vermist werden, und erditen unter den
Aamen telegraphisch eine größere Summe
Soldatenunisorm treien auch "Unterfühungsschwinder
auf. Sie tragen gewöhnlich noch einen Irabeitung
Binde und erzählen den Lenten auf der seine Binde und erzählen den Lenten auf der seinen
Bie im Kriege alses "erlebt" haben und seinen fie im Kriege alles "erlebt" haben und festen all daß sie leider jest aller Mittel bar seien. In sterntracht besuchen Gen fterntracht besuchen Schwindlerinnen Zimmerbernrinnen und geben an, im Auftrage des Roten für
zes oder irgend eines Lazarettes zu tommen, suchen
einen verwundeten Offizier eine Privathslege zu diesen
Bei dieser Gelegenheit borgen sie sich unter
oder senen Borwand bares Geld und stehen ausgen
was ihnen bei der Besichtigung der Zimmer zu beim
dände fällt. Eine ganze Reihe dieser "Kriegischen
Ler" ist durch die Berliner Kriminalpolizei dinglest ge ler" ist durch die Becliner Kriminalpolizei dinglet ge-macht worden.

\*\* 2500 Personen bei einem Erdbeben in Mein n 311 Zode gefommen afien zu Tobe gefommen. Am Sonnabend gegen it iernacht trat in Bundur und Soarta (Wilaier geben Kleinafien) ein fehr heftiges Erdbeben auf. leichte Erdstöße erfolgten im Laufe des Sonntags. sinder har des Beken in Bundur und gegen auf. sonders stark war das Beben in Baufe des Sonnes und bung. Die genaue Zahl der Opfer ist noch nicht bendet doch glaubt man, daß etwa zweitausendsünsbunden und Lie Reben gekommen sind. Die Reglemen und der Note Halbmond haben ein hilfswerf eines leitet.

Aleine Nachrichten.

Tie baltische Ausstellung in Malmb, bereit hat, unter den Kriegswirren naturgemäß sehr geliten bat, ist am Sonntag seierlich geschlossen worden.

Ter 38 Jahre alte Arbeiter Müller hat and Guskt sin Hoffenlohr durch 38 Sticke getötet und sich den seielbst mehrere Sticke beigebracht, worauf er Main sprang und ertrank.

\* 8 Jahre Buchthans für einen ungetreuen ganfte. Das Schwergericht in Augeburg verurteilte nach fill tägiger Berhandlung den Banfier Schellhorn aus grinde heim negen beirstagerichen Banfier Schellhorn bebotung barb hein negen betrügerischen Bantier Schellhorn aus Diffelen gungen zu acht Jahren Bunterotts und Depotunteriote gungen zu acht Jahren Buchthaus. Der Staatsanwalt in ur sieben Jahren Buchthaus. Der Staatsanwalt größte und gewissenloseste der Allsauer Bankrackt. Der eine Ballicen trugen 1 700 000 Mark, auf die Allaubiger fam eine Dan der trugen 1 700 000 Mart, auf die Glaubiger fam eine Duste bon drei Prozent. Deutsche Kriegsbriefe.

Bon Baue Coweder, Kriegsberichterstatter. Genehmigung zur Beröffentlichung erteilt am 29. September 1914.

Broger Generalftab des Feldheeres.

Großes Haubtquartier, 29. September. indlich! Rach wochenlangem Harren und nachterstätter der beutichen Bresse gemacht worden it das erlösende Wort gefallen. Wir gehen endetwärts! — sogar dis in die Feuerlinie von Berlind das uns der erste Tag gleich die Feuerschaft hat, läßt den erfreulichen Schluß zu, wolf Wars es gut mit uns meint, und so stellen uns dertrauensvoll, gemeinsam mit unseren dracken Schuy.

Bit Kriegsberichterstatter faufen im Automobil

Fenerlinie um Berbun und hatten in den letten zwei Tagen eine Fille lartiger Eindrüde. Unser Weg führte diesmal über und Aubange in Belgien und darauf weiter und Aubange in Belgien und darauf weiter im zerschossenen Grenzsort Longwy vorüber nach inteich hinein. Immer nach Süden strebend, hass wir zunächst die Schlachtselder um Audun le an, die seinerzeit des französische Tivissonen im arsch gegen die lothringische Grenze waren, aber den Unseren zurückgeschlagen wurden. Der Ort ist die der gegensettigen heftigen Geschütz, Massendert und Insanterie-Kämpfe geworden. Kein ist mehr intakt, und was nicht zerschossen oder vannt ist, muß iest zur Roten-Krenz-Station brannt ist, muß jest jur Roten-Kreuz-Station Quartieren für unsere Feldgrauen herhalten. Rur bem Bahnhof, der ein wichtiger Kreuzungspunkt die den Luzemburg, Lothringen und Belgien som-en Eisenbahnlinien ist, herricht reges Leben. Aus Benfter bes Stationsgebäudes lehnt, mit einer Pfeise bewaffnet, ein preußischer Eisenbahn-in hemdsärmeln, als wenn er niemals wo in seinem Leben Dienst getan hätte als aus-t in Audun le Roman. Auf dem Bahnsieig liegen Morfestreifen, beren blaue Farbe erlagt, bag fie noch aus ber frangofischen Beit hen und bon unseren Telegraphiften nachgelesen ind bon unjeren Leiegraphier ladgitet.
iind, um festzustellen, welche Tienstbesehle die bitde Berwaltung in den letzen Tagen ihres ins noch erteilt hatte. In der ganzen Umgestanden die Schlote großer Montanwerle, in denen wie in den fangesbergen lotheringticken Bergs wie in der benachbarten lothringischen Bergsindustrie zahlreiche Italiener beschäftigt die, da ihr Heiche Italiener beschäftigt die, da ihr Heiche Italienische Arstausen, so haben auch die Dörfer dieser Geschiedene italienische Characteristisa aufzust in erster Linie natürlich, die verschiedenen "Ristlen Rur daß der Krieg den stöhlichen Mandostlang in all diesen Losalen mit einem Schlage bie in ber benachbarten lothringischen Bergmen ließ. Wir fommen dann nach Brieh und und nähern uns damit den Schlachtfeldern bon 1870-71.

altige historische Erinnerungen werden lebendig. wieder wie vor 44 Jahren stehen heute deutsche gesechtsbereit in den Städten und Törsern, im Fluge durcheilen. Besondrs Labrn ist ans Bunitions, und Prodiantsolonnen, die auf Best der vor Berdun stehenden Belagerungssind. Ein sindiger Photograph des Städtchens eine Pause in dem Bormarsch, um einige Grupsichen Pause, die mit ihren Bildern daheim die ersteuen wollen. Wie diele von ihnen geben das belleicht ihr letztes Lebenszeichen von sich!

leber Jarnh, bessen stattliche Kirche ausgebrannt leben wir um die Mittagsstunde auf das wunstle kranzössische Kriegerdenkmal am Eingange von La. Zour. Während wir noch die Einzelheiten Lenkmals nachdenklich betrachten, rollen auf der Serdun kommenden Landskraße Automobile mit undeten und Gesangenen vorüber, sieht man auch tomwobile, deren Führer die blau-graue östersten und Eschuniform tragen. Wir sahren nun durch der Velduniform tragen. Wir sahren nun durch der Lomizil des Generaldirektors der Solvansten der Lomizil des Generaldirektors der Solvansten der hernburg (Anhalt), eines Barons Wangen derolses, der troß seiner deutschen Abstammung im französsischen Heere sein soll und der sich oden ein wundervolles duen retiro geschaften Aber heute sitzen in dem Boudoir der anädigen Baronin deutsche Offiziere ties über Karten und ber heute sitzen in dem Boudoir der anädigen Baronin deutsche Offiziere ties über Karten und ber wentsche Unstanst über den gegembärtigen Stand ander gegeben wird. Im Einstang mit den großen dinge gegeben wird. Im Einstang mit den großen innen der deutschen Armee im Westen, die mit linken Flügel inzwischen die Gegend den Beretreicht hat, war ein besonderes Operationsseld miten Kräste stehen unter dem Oberkommando den Koelen damit begonnen, daß sie ihren

den de Strant und haben vor etwa acht Tagen keit damit begonnen, daß ste thren deuptangriff gegen die Sperrjorts der Maas ten, während gleichzeitig nicht unerhebliche Tetie kenderen gleichzeitig nicht unerhebliche Tetie kenderen gleichzeitig nicht unerhebliche Tetie kenderen gleichzeitig nicht unerhebliche Tetie kender die Flanke rechts gegen Kerdun und links weblichen und teilweise schre bald schon kam es gelungen, den Gegner zu wersen, trohdem er kelungen, den Gegner zu wersen, trohdem er kaltreiche und auch schwere Artislerie aus Berdun zu den Kämpfen heranzog. Unsererseits abschreiche ben Kämpfen heranzog. Unsererseits abschriebe bergegangen. Der Ostrand der Land nach der Mosel hin wird durch die Cote kann dach der Mosel hin wird durch die Cote keine diberhöht, und da diese schon den Franzosen in sehr geschickter Weise in denen Abstinfungen ausgebaut wurde, so war durchaus vorbereitet. Mit den Schanzarbeiten ist

mehr versucht werden. Je suberer wir in den Flanken wurden, um so schärfer konnte im Jentrum vorgegangen werden. Das artilleristische llebergewicht war sehr bald hergesvellt. Die Sperrforts arbeiteten nur mit älteren Batterien, die innerhald 24 Stunden zugedeckt wurden, so daß inzwischen das erste Sperrfort Camp de Romains dei St. Mihiel gesallen ist. Sosort haben unsere Truppen senseits der Maas Ausstellung genommen. Da Berdun seit 1870 als Gegengewicht zu unserer stärksten Festung im Westen, Meh, kolossa ausgedant worden ist, so wäre seine Eroberung vor allem in moralischer Beziehung anzerordentlich wichtig. Die alte Zitadelle der Stadt ist längst nicht mehr der Mittelbunkt der Besestigungsanlage, sondern ihre Haupstärke besteht in den kranzsörmig auf den Bergkuppen aufgedauten Forts, die untereinander wieder durch Batterien und gedeckte Stellungen derbunden sind. Nach Süden zieht sich dann die lange Neihe der Sperrforts (St. Missel usw.) die Toul, dem nach der deutschen Grenze zu Kanch vorgelagert ist.

Unser Automobil jagt die staubige Landstraße ber

Bergwand der Cote Lorraine
entgegen. Die sansten Höhenzlige gleichen denen des
pfälzischen Haardtgebirges, und der Eindruck wird noch
berstärft durch die meilenweiten Weindruck wird noch
berstärft durch die meilenweiten Weindrlanzungen in
der überaus fruchtbaren Ebene, die sich dis hart an
den Rand des Gebirges hinziehen. Aber wo sonst
um diese Zeit der Traubenreise die Winzer und Winzerinnen sich tummelten, sit heute weit und dreit sein lebendes Wesen zu sehen. Ganz unheimlich wirft diese
von Mensch und Tier verlassene Ebene im hellen Licht des Mittags. Ueber den grünen Höhen stehen in leuchtend gelben Farben zwei deutsche Fesselballons. Blaue und graue Rauchschwaden steigen aus den brennenden Törfern der Umgegend zum Himmel, und droben in den Wäldern wird den Zeit zu Zeit eine gelblichgraue oder dunkelbraune Wolke sichtbar, ein Beichen dassür, daß dort oben Granaten und Schrahnells Tod und Berderben sprühen. In großen Kehren sieigt die Straße in einer tief eingeschnittenen Schlucht hinan. Wir besuchen zumächst einen Ort, wo
umere Festungsartillerie
wirst. Sie hat dort die Ausgänge von Berdun zu sperren, die im Nordwessen liegen, und da

wirkt. Sie hat dort die Aufgabe, die Ausgänge von Berdun zu sperren, die im Nordwesten liegen, und da die Seschosse sehr weit tragen und die Beleuchtung an manchen Tagen, namentlich in der Negenzeit, nicht immer gut ist, so sind für die Batterie vorgeschobene Beobackter tätig. Der eine sith 6 Kilometer entsernt auf einem Birnbaum, der andere 8 Kilometer weit in einem Hause, das schon mitten in der Cote Lorraine sieht. Beide Beobackter haben Telephonderbindung mit der Batterie, und die Leitung ist einsach von Baum zu Baum gelegt. Originell ist die "Telephon zelle", ein in die Erde gegrabenes Loch mit einer draunen Beltbahn darüber, in der der Telephonist, platt auf dem Bauch liegend, seinem wichtigen Amte nachgeht. Auf dem einer Wild an zel ähnlichen Kommandoturm des Batteriechess hat man esnen weiten Blick in die Cote Lorraine hinein, doch siehen den Ossisieren auch noch ein mächtiges Zeißsches Scherenfernrohr und ein sehr sinnreiches Obserbationsinstrument am Geschitz selbst zur Berstung, durch das ich einen Blick wersen Lorr, an dessen das 14 000 Meter weit entsernte Torf, an dessen Eingang eine große Lappel den Zieldnust bestimmte. In demselben Augenblick fam der Beschl, das

blid kam der Besehl, das Dorf in Brand zu schießen, weil sich dort feindliche Truppenmassen zeigten. Mur zwei oder drei kurze Kommandos waren nötig, dann frachte ber Schuf, und in fausendem Fluge jog bas Schrapnell dabin. Alsbann melbeten die Beobachter Schrapnell dahin. Alsdann melderen die Bevbachter und außerdem eine hoch oben im Walde über dem Lorfe arbeitender Heliograph den Erfolg des Gesschoffes. Auch die Flieger haben die Batterie stelliger gut bedient, und die Gesährlichkeit der Batterie für den Gegner zeigt sich darin, daß dieser nicht weniger als vier Geschüße darauf gerichtet hält, die jedoch 600 Meter zu furz einschlagen. Eine französische Batterie ist bereits durch die unstrige außer Gesecht geseth worden, eine zweite nach 16 Granatschiffen abgefahren. Noch weitere sieben Schuß erdröhnten, während wir die Batterie bewunderten, dann ging es durück. Bald gerieten wir wiederum in ungeheuer lange Munitions und Problantsolonnen und tomten wieder die außerordentliche Präzision in der Leis ten wieber die außerordentliche Bragifion in ber Leitung diefer großen Wagenguge bewundern. Much ein Gelblagarett faben wir bier bum erften Male in Tatigfeit und merten nun, daß wir der Feuerlinie gang nahegernat find. Abermals geht es fteil einen Waldweg hinauf, und als wir auf der Hohe angefommen fdwebt gerade über uns einer ber Geffelballons, dessen getabt über ind einer Gesteller liegen fichten mit dem Gibraltarbande am Arm sührt. Er erzählt uns, daß auf der Straße, wo wir einen Augenblick halten, gestern nachmittag noch heiß um den Besig des Valdes gekämpft worden ist, und daß die Franspalen desse besteller mit angles Palaten. gofen babei mit großer Brabour borgingen. Gie fürmsten jogar mit bem Bajonett an, erhielten aber ein fo bernichtendes Infanterieseuer, daß fie in Reihen hingemaht wurden. Wir sehen auch noch gahlreiche grauenhafte Spuren des Kampfes und das Feldlagarett in voller Tätigkeit. Sehr interessant ift es, wie die Luftschifferabteilung ben Ballon durch ben bazugehörens den Ballomwagen hin und her bewegt, um ihn dadurch vor seindlichem Feuer zu schützen. Wehrmals explo-dieren in allernächster Kähe des Ballons Schrappells. und fo faufen wir tiefer in ben Bald binein, um ichnell noch einer dort aufgestellten größeren Batterie einen Besuch abzustatten. Dan hatte uns ichon boreinen Besuch abzustatten. Man hatte uns schon bors her erzählt, daß sie auf die Forts von Berdun ein vor-zügliches Feuer unterhalte und auf den Zentimeter genau treffe. Rechts und links am Waldrande stoßen wir auch fehr bald auf Bedienungsmannichaften, und es fallt uns zunächst auch gar nicht auf, daß die deutsche Insanterie tiefer im Walde oder doch hart an die Wegbäume gedrückt dasteht. Kaum aber haben wir die Automobile verlassen, als etwa 50 Schritte von uns entsernt ein Schrapnell dicht an der Chausse zwischen ein paar hohen Buchen einschlägt und diese hoch in die Lust wirst. Vieich darauf geht es wieder hui — hui durch die Baumwipfel, und aber-

prasselt ein Geschoßbagel herab. Nun wird uns die Situation mit einem Schlage klar, zumal die Batterie von ihren Mannschaften ebensfalls verlassen ist. Der Feind hat die Stellung ausgekundschaftet und überschüttet nun diese und den das hinterstehenden Fesselballon mit Schrapnells und Granatseuer. Lächelnd sagt der mich begleitende Kollege, ein alter Haubtmann: "Ja, das ist der Krieg!" Aber da stodt sein Fuß, und sein Gesicht wird ernst, denn unmittelbar vor ihm liegen zwei brade Feldgraue zum letzen Schlummer hingestreckt, und mitleidige Wäntel

berhüllen das Gesicht. Die Komeraden haben noch Zeit gehabt, sie zu bestatten, und sie sind ja auch nicht die einzigen, die heute ihr Leben sür das Vaterland hergeben mußten. Nachdem wir das schaurige Singen in den Lüsten eine aum nächsten Vors. Um Ausgang derselben halten wir zum nächsten Torf. Um Ausgang derselben halten wir einen Augenblick und sehen, wie der Fesselballon mit großer Schnelligseit heruntergezogen wird, während gleichzeitig über ihm dier dis süns der charafteristischen draunroten Wölschen sichtar werden, die darafteristischen deunroten Wölschen sichtar derden, die das Plazen eines Schrahnells anklünder verden, die das Plazen eines Schrahnells anklünden deutscher Flieger herunter, dem die Sache da oben insprischen auch ein dischen zu bunt geworden war. Wir sind also im Augenblick der höchsten Gesahr dem seindslichen Geschützserer entronnen und trotz alledem glücklich darüber, die Feuertause in diesem Weltstriege ershalten zu haben. Und wie merkwürdig! Während wir noch aufgeregt über das große Erledus sprechen, passenen wir das Dorf, in dem die Reserven unter Gewehr sehen. Aber die Leute tun, als wenn sie zu einem Feste gingen und beschämen uns durch die vollige Undersimmertheit, mit der sie ihrem Schäsal entsgegengehen. Sie scherzen und plaudern mit den noch dorhandenen Bewohnern des haldzerschossenen Dorses, lassen sied wend grüßen fröhlich zu uns herüber.

Im roten Lichte ber untergehenden Herbstsonne fahren wir balb darauf burch bas

Tori Gravelotte,

no Kaiser Bilhelm I. in der Nacht dem 18. zum 19. August 1870 in einem niedrigen einstödigen Bauernhaus wohnte, wodon heute eine Gedenktasel Zeugnis ablegt. Das Haus ist später sür die katserliche Familie angekauft worden, und in dem von rikhrender Einfacheit zeugenden Schlafzimmer, in dem noch heute das mit einem großgeblämten Ueberzug versehene große Bauernbett steht, in welchem der Kaiser damals schlies, hängt eine photographische Gesantsausnahme der Mitglieder unseres Kaiserdaufes, die die eigenhändige Unterschrift Kaiser Bilhelms II. trägt. Im Bordergrunde des Bildes sitt die jetige Herzogin von Braunschweig im huzen Kindersleidden, und die heute im Helde stehenden Söhne des Kaisers tragen noch die marinedlauen Knabenanzüge ihrer Kinderzeit. Auch dieses haus ist dezeichnenderweise nicht von der Einquartierung verschont geblieden, die überall in der Umgegend große Ansbricke an die Bewohner stellt. In dem kaiserlichen Bohnzimmer haust heute der Hander gendenes Landvehre. Weginnents, und in der Bodensammer ist eine große Strohschlitte sür eintge Ausend brader Landvehrmänner hergerichtet. Auch Biemarks und Wolftes Bohnzimmer der damaligen Beit sind durch Gedenktaseln senntlich gemacht. Bon Gradelotte aus passieren wir die berühmte Manesschlacht, durch die gerade eine lange Prodiantsolonne zieht. Aus down die gerade eine lange Prodiantsolonne zieht. Umf dem Bod des Waggens sigen biedere lothringsische Banern als Kutscher. Auch in Biondischen Seitersmann benutzt die Gelegenheit, um in der Abendlämmerung noch die es und jenes Kriegerdenkmal aus der großen Zeit der Reichsgründung nachdenklich zu betrachten. Bir passieren noch die gewaltigen Ausderlich zu des Forts Kaiserin, und dann schimmern die Lichter von Reis im Tale. Wir sind für heute am Biele!

Gin wundervoller Herbstmorgen liegt über der schönnen alten Feste Met am grünen Moselstrand. Soch leuchtet das dunkelgelbe filigranseine Turmwert der ehrwürdigen Kathedrale über dem Hänserwert von Met. Auf der Esplanade staniert das Jungmädchenvolt der Stadt, wie wenn sie im tiefsten Frieden läge, und auf dem Kaiser Wilhelm-Plat werden wie immer sleisig Rekruten gebrilkt. Über ab und zu dröhnt ein dumpses Rollen aus der Richtung von Verdun herüber und zeigt den Bewohnern, daß der Friede auch dieser Stadt ein trügerischer ist. Die moderne Festungstechnik hat es mit sich gebracht, daß die Städte selbst falt underührt von dem friegerischen Leben und Treiben bleiben. Aber in der alten Soldatenstadt Met.

wo fcon im Frieden ungefahr 25 000 Mann faft aller beutider Ernppengattungen liegen, und jest eine große Ginquartierung bagu fommt, ift es felbfiverftanblich, bag jeber, auch ber geringste Gimwohner gang im Banne ber großen Ereignisse lebt, die sich fast unterhalb ber Forts unferer größten beutschen Zwingburg im Westen bes Reiches abspielen. Bie mag es jest ringsum auf ben folgen boben von Deb aussehen, auf benen bie Besabung Tag und Racht auf bem Boften fein muß, um im Falle ber Gefahr die gewaltigen Tenerschlunde nach allen Richtungen ipielen zu laffen. wood oven im vlauen meto gieht ein fühner Glieger feine Kreife, um bann in faft 2000 Meiern Sobe in ber Richtung nach Berbun babongueilen. Unfer Automobil babnt fich mit Dube einen Weg burch die Truppenmassen, welche schon in dieser frühen Morgenstunde burch die Stadt marschieren. Wir besuchen zunächst bas bistorische Schloß Frescath, wo 1870, auch an einem Geptembertage, Die Rapitulationsverhandlungen wegen ber lebergabe von Det gepflogen wurden. In bem iconen alten Bart fammeln fich bereits bie Bogel gur Abreife nach bem Guben und die luftig gwitfchernben Schwalben scheinen in ber fühlen, frischen Berbilluft einen großen Flugwettbewerb auszusechten. Ueber Ars mit feinen Champagnerweinbergen und ben ftattlichen Reften einer machtigen romifchen Bafferleitung führt unfer Beg burch Gorge wieber nach Berbun gu. Frangofen haben auch eine große Angabl schwerer Beichnibe, fogar Marinegeschüte, berangeschafft, und fo find bie weiteren Rampie, benen wir beute wieberum beitvoh-nen burfen, boppelt interffant geworben. Es muß fich nun herausstellen, welche Artillerie das Uebergewicht hat. Aber wir vertrauen nach wie vor auf unsere schwere Artillerie, deren gewaltige Detonationen wir schon auf der Fahrt fiber bie Soben bon Gorge gebort batten. gange Fahrt gestattet einen tiefen Ginblid in bie wichtige jahrgebntelange Arbeit bes Grafen Saefeler um Det berum. In ben Orten, die wir paffieren, liegen Brobianttolonnen mit ben bentbor berichiebenften Gefährten aus bem iconen Pfalgerlande. Da lieft man bie Ramen befannter großer Firmen aus Ludwigshafen, Raiferslautern, Birmasens, Landau, Speper und Reustadt an der Haardt. Und bei dem Gedanken an das eble Gut in den Kellern don Reustadt, Forst und Deidesheim läuft einem auch bier zwischen ben Rebenbugeln ber Cote lorraine bas Baffer im Munbe gufammen. Die

Bahern haben vor Verbun große Ehre eingelegt, benn ihnen ist die Erstürmung eines wichtigen Forts bereits gelungen, und es ist nur eine Frage der Zeit, wenn auch die übrigen in unserem Besit übergehen werden. Eine wertvolle Unterstützung haben sie durch unsere Flieger ersahren, die trot des Regens ganz wundervoll gelungene Aufnahmen von den verschiedenen Forts in den letzten Tagen nach hause gebracht baben. Man sieht auf den Bildern, obwohl sie

wegen der fortgesehten Beidiegung burch feindliche Truppen in großen Soben (180 bis 2000 Meter) gemacht werben mußten, mit aller Deutlichfeit bie berberblichen Birfungen unferer ichweren Artillerie an ben einzelnen Befostigungswerten. Bie auf ben Mondbilbern fich bie Araier besonders scharf abzeichnen, so sind auf diesen Photographien besonders die metertiesen Söhlungen ganz beutlich zu erkennen, die durch das Einschlagen von Granaten entstanden sind. Die Ansnahmen ermöglichen es alfo ben Belagerungsgeschüten, etwaige Tebler gu berbeffern. Auf ber Lanbftrage, bor einem ftattlichen, burch unfere Truppen befetten Schloffe ftofen wir auf 380 Gefangene bes Forts Camp bes Romains, Die gerade ihre Baffen abgeliefert haben und nun nach Deutschland transportiert werben follen. Mit anertennenswerter Ob-jeftivität ergablen uns die Babern, baß fich die Befagung außerordentlich tabfer gezeigt habe, so daß nan den furz vor unserer Ankunft in Automobilen abgesührten Offi-zieren nicht nur die Sabel überließ, sondern auch beim Ausmarsch der Besahung aus dem Fort durch zwei Ba-taillone mit geseulter Fahne die üblichen Ehrenbezengungen erwiesen wurben. Mit Tranen in ben Augen

hat ber Rommanbant unferen Offizieren bas Fort über-geben, nachbem brei Tage lang bie fürchterliche Beichiefung burch bie Unferen angebauert hatte und ber weitere Aufenthalt für die Frangofen bann unmöglich geworben war. Bie die Frangofen bis jum letten Augenblid gefampft haben, erhellt barans, bag unfere Infanterie beim Sturmangriff nur wenigen tampffabigen Leuten gegen-überfiand. Die Frangofen erflären übereinstimmend, baß icon unfere 21 Bentimeter-Mörfer mit einer ichredlichen Rauchwirfung ichiegen und ihre Geschoffe etwa brei Deter tief in den Boben einschlugen, worauf fie Diefen auseinander fprengten. Die Treffficherheit mar großartig, und wie gut unfere Offigiere arbeiten, erhellt bataus, bag einer biefer 21 3tm.-Morfer feit ber Belagerung bon

rund 2000 Schiffe abgegeben hat, ohne daß fich bisber nur ein Mangel ergab. ber einen der Soben bon Cote lorraine batten wir Belegenheit, zwei unferer 21 3tm.-Beidute im Rampfe gu feben. Die Gefchütze waren tief im Balbe verftedt, und burch berichiedene Dagnahmen bat es ber Batteriechef erreicht, daß fich bie Frangofen über bie Aufftellung ber Beichute bauernd im Untlaren befinden. Gin Geschüt gibt am Zage 400 bis 500 Schuf ab und bie Bragifion hat mabrend bes gangen Feldzuges noch an feinem Bunfte nachgelassen. Bahrend bes gangen Feldzuges ist auch erst ein einziges bieser Geschütze, und zwar bei Fontenob, burch einen seindlichen Schuß bemontiert worden. Das Geschof ber 21 3tm.-Geschütze wiegt nicht weniger als 240 Pfund, ohne Kartusche. Die Detonation bes Schuffes war naturgemaß eine weit ftarfere als gestern bei ben 15 3tm.-Morfern. Bei biefem Schuß war bas Geschüh auf 9400 Meter Entfernung eingestellt, und wieder galt es einem von französischen Truppen angestüllten Dorse. Das ganze Geschütze wiegt 170 Zentner und ist von 8 bis 10 Pserden in den hohen Buchenwald hineingezogen worden, in dem es heute steht. Es ist das schwerste Geschütz überhaupt, das beim Feldheere mitgesührt wird und kann insosse der Arupp'schen Aadgürtel überg schwerzen bintrausvertiert werden. überall hintransportiert werben. Natürlich ift es mit Robrridfauf verfeben. Ringsum im Balbe liegen bie Bedienungsmannichaften im friedlichen Mittagsichlaf. Gin einziger Artillerift ift erforberlich, um bas Gefchut ju richten, und immer wieder ftaunt man über bie Ginfachbeit in ber technischen Ausruftung ber ungeheuren Mörfer. Aber wir erleben noch eine weitere Steigerung der großen Eindrucke des beutigen Tages. Denn aber-mals geht es einer unserer größten Batterien entgegen, die nicht eine unfreiwillige Gesechtspause bat. Mitten in einem schönen Beinberge ist der Teuselskesselst installiert, aus dem gewaltige Geschosse von disher unerhörter Birfung im Bogen nach ben Forts bon Berbun binüberfaufen. Eine fast unmerfliche Reigung bes Robrs im Mugenblid bes Abfeuerns lenft bas riefige Geichof viele taufend Deter weit an eine auf ber Rarte borber genau bestimmte Stelle, und wie die Gefchofwirfung ift, haben wir auf Givet und in Ramur bereits mit Schaubern geseben. -Doch icon beißt es weiter, benn bas Schonfte fieht uns

Bir follen gang in bie Gefechtelinie hineinfommen, nachbem wir icon geftern bie Teuerfaufe erhalten haben. Benige hundert Meter bor ber Batterie, die wir foeben in Tatigfeit faben, öffnet fich ploblich ber Bald und bor unferen Gugen, tief brunten im Tale, breitet fich bas entgildenbe Lanbichaftsbilb bon St. Mibiel, einem ber wichtigften Maassperrforts, aus, bas nun auch schon in unseren Besit übergegangen ift. Aber noch tobt zwischen unserer Armee und ben übrigen Festen längs ber tianentampf diefer Lage, und wenn auch bas Gener ber Begner, je weiter ber Zag borrudt, um fo ichwächer wird, fo ware es boch unratfam, auch nur we-nige Meter weit auf ber Lanbstrage vorzuruden, bortbin etwa, two eine unferer Batterien als bie am weiteften vorgeschobene unaufhörlich Bomben und Granaten in einige hinter St. Mibiel belegene Schütengraben ber Frangofen fenbet, mabrend fie felbit mit giemlich aut gegielten Schrapnellichuffen bebacht wirb. Bir wandern alfo querfelbein über bie mit Rlee bebedte Unbobe bis bicht an ben Abbang heran, ju beffen Fugen bie Stadt in ihrer gangen Ausbehnung fichtbar ift. Wir fonnen genau besobachten, wie eines unferer Schrapnells in bas Dach ber großen Infanterietaferne bas Ortes einfolagt. Ginen Augenblid, bann fteigt ichwarzer Rauch empor, und es ift fein Zweifel, bag in wenigen Minuten bie Flammen aus bem Dach herausbrechen werben. Durch bas Glas erfenne ich die Beiger ber Rafernenubr. Gie zeigen genau 5 Minuten bor 1/3 und bleiben bon biefem Moment ab fieben. Im gleichen Augenblid febe ich brüben auf ber und gegenüberliegenben Anbobe ein fleines weißes Bolfchen auffteigen, und icon im nachften Augenblid gibt es

bicht über unferen Ropfen einen lauten, furgen Rnall. Gine gelblich-braune Wolfe giebt langfam über uns hinmeg. Da - ein zweites Aufbligen bruben, und nun geht es: Sui, bui, bui! Bie-ber ein Schuß auf uns, und biesmal ein Schrapnell. Mit furgem Anall explodiert es linter Sand, aber Refte fliegen auch ju uns berüber. Da bas Gefchieße gerabe auf unfere fleine Eruppe immer noch ftarter wirb, fo ichien es flar gu fein, bas man uns bruben entbedt und uns für Ditglieder eines Stabes halt. So ziehen wir es bor, ben ge-fährlichen Buntt bald zu verlaffen. Wie gefährlich die Sache aber geworden war, erfuhren wir erft unten auf der Landftrage. Denn ba war ingwijden ein baberifches Mi-litarauto borbeigefahren, unfere Berren batten noch binibergegrüßt, in bemfelben Augenblid aber war auch schon ein Schrapnellftud in bas Borberteil bes Bagens eingeschlagen und hatte bieses bollständig gerstört, so baß ein anberer Bagen requiriert werben mußte. Die Frangofen batten richtig falfuliert, bag bie Strafe ftart befahren und ihre Beidiegung fich baber wohl lobnen wurde. Auf ber Rudfahrt faben wir bie aus ben beichoffenen Dorfern flüchtenben Bewohner, und wieber badte uns

ber Menschheit ganger Jammer

an. Auch ein Transport Franktireurs, an beffen Spibe fich ein an ben Banben gefeffelter Pfarrer befand, begegneten wir auf ber Rudfahrt, die burch bie völlig ausgeftorbene Ebene von Etain bor fich ging. Im Abendountel fagen unfere Felbgrauen friedlich bor ben Turen ber balb gerichtere Benernhäuser, andere melten Ribe, noch an-bere gruben fich ein paar Kartoffeln aus. Alle aber ftredten fie freudig die Sande aus, als ein iconer baberifcher Poftiffon burchs Dorf ging und bie eben angesommene Feldpoft berteilte. Drinnen aber in Det fag um biefe Beit ber Raifer am Rranfenbett feines Cobnes, und bie Bewohner jubelten ihm gu, als es befannt wurde, bag ber Rommanbeur ber Liegniger Ronigs-Grenabiere in nicht allgu ferner Beit wieder in die Front geben würde. Es bat fich um einen ichweren Bergframpf gehandelt, ben ber Raifersohn infolge andauernder Ueberanftrengung in ben Rampfen bei Berdun erlitten bat, und bei benen er felbst wiederholt einen Bug ins Gefecht geführt bat. Go ift bas Schrapnellfeuer von Berdun für manchen mit unauslofchlichen Erinnerungen verfnüpft und noch in ferner Beit wird man bom Raiferhaus herab bis in bie armfte Tagelobnerbutte binein gebenten ber beifen Tage bon Berbun.

Baul Schweber, Rriegsberichterftatter.

## Das 1 Rg.=Patet.

Mus ber Rot ber Beit geboren.

Ta hatten wir es alfo, das Biel langer Sehn-fucht weiter Kreise des gewerblichen Lebens und nicht minder aus des privaten Berkehrs: das 1-Kilo-Pafet. Weil es bei der ungeheuren Zahl der im Felde kämpfenden Soldaten unmöglich erscheint, regelrechte Feldpakete Anzulassen, dat man den Lusweg der Erhöhung der Gewichtsgrenze bei Liebesgabendriefen den 250 auf 500 Grann dem kalben auf 500 Gramm, bom halben auf bas gange Bfund, ein-geschlagen. Damit hat man eine Gelegenheit geschaffen, bas Broblem bes 1-Rilo-Bafets gu erforichen, Erfag-rungen bamit gu fammeln und ben Boben gu gewinnen

rungen damit zu sammeln und den Boden zu gewinnen für eine Entscheidung über Einsührung in den allgemeinen Postversehr oder nicht.

Tas 1-Kilo-Baset hat auch den Reichstagisstenten Beschäftigt. Der frühere Borsihende des Postasisstenten-Berbandes, der damalige Bertreter für Köln-Land, Hamecher, brachte die Sache zur Sprache. Die Postverwaltung verhielt sich aber hier streng ablehnend. Die Gründe waren wesentlich wirtschaftlicher Natur. Die Bost befürchtet davon einen größeren Ausfall. Bielleicht hat sie darin nicht unrecht. Die meisten Bielleicht hat fie barin nicht unrecht. Die meiften Sachen, Die als 1-Rilo-Batet berjandt werden wur-wohnheiten entmideln, gange Gewerbe, die bon dem hentigen Spftem ber Warenprobe feinen Gebrauch madjen fonnen, würden berpadte Broben in großen Maffen berfenden und badurch einen großen Teil ber beutigen fostspieligen Reifetätigfeit überfluffig machen. Gange Induftrien wurden fich ferner auf Grund bes 1-Kilo-Berfandes entwideln und einrichten. Der Berkehr würde also riesig steigen und die Post damit erst recht verdienen. Bom privaten Berkehr ganz zu schweigen. Wie mancher kommt heute nicht zur Ber-sendung dieses oder jenes Gegenstandes im privaten Leben, weil die herftellung eines großen Paferes mit allem Trum-berum ju umftanblich ift.

Die Bedenken ber Boft bestehen jum erheblichen Teil barin, bag folche untontrollierten Bakete eine große Bersuchung für moralisch weniger gefestigte Leute unter den Postbeamten bilden würden. Die heutigen Pacete sind ja insosern kontrolliert, als die Pacetadressen gesondert lausen, so daß bei der Abnahme jedes Fehlen eines Pacets auffallen würde. Das fällt dei solchen LKild-Paceten natürlich sort. Die wurden genau fo wie große Briefe, Warenproben usw. behandelt werden: man flebt feine 20 Bfg. oarauf und ftedt's in ben Brieffaften ober in befondere, gu biefem Zwede anzubringende Sammelkästen. Die Kontrolle würde damit wegfallen, und wenn ein Beamter erwo ein Paket an sich nehmen wollte, dann würde ihn niemand daran hindern können. Tagegen würde sich das Publikum nun aber bermutlich selber schühen. Bunachft find private Balete gumeift unter indirefter brieflicher Kontrolle. Gie werden erwartet und wurden schließlich reklamiert werden. Ein Postbeamter, der sie stehlen wollte, würde sich wenigstens der Befahr der Rückfrage aussehen, und wenn solle der fragen öster kommen würden — "die Kate lätt das Mausen nicht!" —, dann würde der Betreffende das bon sedesmal eine sehr bedenkliche Beeinflussung seine Berfonalatten zu erwarten haben. Leute aber, Die einmal ftehlen, gibt es nicht; wer ftiehlt, ftiehlt immer, einmal stehlen, gibt es nicht; wer stiehlt, stiehlt immer, wenn's ihm Rugen bringt. Es würde also sehr schnell die Möglichkeit vorliegen, solche Elemente herauszussinden und kaltzustellen. Das gewerbliche Leden aber würde sich bei der Bennzung dieser Einrichtung auf solche Gegenstände beschränken, die trot vielleicht erheblichen Bertes für Fremde keinen Wert darstellen, weil die Benuzungsgelegenheit sehlt. Bei alledem darf man aber nicht den hohen moratischen Stand gerade und serer Rostbeautenschaft aus dem Auge lassen. Die Bost ferer Boftbeamtenichaft aus bem Auge laffen. Die Boft hat es berftanden, fich eine trot ihrer Riefengahl aufferordentlich guberläffige Beamtenichaft beraugugieben. Deren moralische Zuberläffigfeit wird auch gegenüber bermehrter Diebstahlsgelegenheit nicht ins Wanten ge-

Die Bost macht also jeht zirka eine Woche lang, bom 5.—11. Oktober, mit den Feldpost-Briefpaketen eine Probe mit dem 1-Kilo-Paket. Hoffentlich fällt diese so aus, daß die Ueberführung in den allgemeinen Bostbetrieb nur eine Frage der Zeit ist.

## Die Rriegsfrankenpflege.

Der Generalflabsargt ber Armee und Chef des Beldfanitatomefens bon Schjerning, ber feit Beginn bes Rrieges im Großen Sauptquartier ben Canitatebienft leitet, lagt durch die Mordd. Allg. Big. einiges aus feinen Beobachtungen muteifen, die er auf bem mefilichen Kriegeschauplag gemacht hat. Er erffart, daß fich die Organisation und das Material der Kriegefrantenpflege durchaus bemahren. Bei ben erften Rambfen im Beften mit ihren bedeutenben Berluften und bielen Bermundeten gestattete Die Lange und Softigfeit Des Artilleriefampfes nicht bas Betreten geniffer Begirte bes Schlachtfelbes. Tagelang berrichte an einzelnen Buntten mutenbes Granatfener. Die Mergie und Rranienirager mußten fich mit ber militarifchen Rotwendigfeit jugen. Es gab Stunden, mo jedes Silfebringen Bahninn gemejen mare.

3m allgemeinen aber hat die erfte bitfe nach jeder Richtung bin gefichert werben tonnen. Alle Bermunbeten

find auf bem Schlachtfeld ordnungsgemöß verbunden mit den, und fo ficher und gut, daß oft, ja mein, bit Berband auf dem ganzen Transport liegen bfeiben formit Die Schwerkranken find gleich in die Felds und dann in Ariegslagarette gebracht worden. Die Leichtverunke, sind bon ben Sammelplägen zu ben Etappenbanten, gebracht, au Mogen mit Reit ben Grappenbanten, gebracht, ju Wagen, mit Auto und zu Fuß. Alles, net Munition und Rahrung brachte, ift mit Berwundett purüdgefehrt. In einer Mache, ift mit Berwundett pu rudgefehrt. In einer Woche gab es 40 bis 50 000 8 bermundete. Und diese haben wir in die heimat gesch Die eigentlichen Lagaretts und Silfelagarettguge famen felien bis nach vorn. Wir nußten Gaterguge benugel weil wir die vielen Verwundeten nicht anhäufen loffel lonnten, um das Austragen tonnten, um bas Auftreten bon Spidemien gu berhair Das ift gelungen, ber Gefundheitszuftand bes herred ift fett gut, die Darmfotorente gut, die Darmfatarrhe — einzelne leichte Ruhrfälle find im Abnehmen begriffen, die Thohuserfranfungen bereinzelt.

Ratürlich ift ber Transport in ben Gatermagen immer bequem gewesen. Aber es war beffer, mir hatten Leichtbermundeten daheim in guter Bflege und Cotal daß fie draugen in verfallenen Saufern lagent und mit mangelhafter Berpflegung ausfommen mutten betone: der Transport ift gut gegangen, die Goldaten it faft auf allen Stationen berpflegt worden. 9000 Merik fichen im Gelbe und eine berpflegt worden. ftehen im Gelbe und eine ungeheure Babl ift in ber Seimar in Krantenhäusern und Lazaretten tails.

## Scherz und Ernst.

Sin Boll von Romödianten. Mit welcher Theatrail in Frankreich felbft die erichütternften Ereigniffe aufgepate werden muffen, gelot eine #0 werden muffen, zeigt eine Melbung, die die Genfer Alatte über den Tod eines Sohnes des Generals Caftelnan per öffentlichen. Der Manage öffentlichen. Der General, der die gegen das Dber eligh operierende französische Armee tommandieri, parbigid an der Soine feines jich an der Spine feines Stabes, als ihm gemebet wurd daß sein Sohn der Oberseutnant Castelnan schwer vermit fet. Benige Minuten fpater traf eine Bahre ein, auf ber in Stranfentrager ben fierbenben Diffgier herbrachten, be-Gegenwart feines Baters feinen Geift ausbaucht. General trat an die Bahre heran, bededte bas Geficht to Toten mit seinem Taschentuch und erhob bie Band jund Schwur: "Lebe wohl mein Sobn", jo prach bie mir ber "bu haft den fconften Tod gefunden, ben du bir unt be wünichen fonnen. 3ch ober gefunden, ben du miere der wünschen können. Ich gefunden, den du dir uniere dere dich wie alle Familien Grandre dir, daß uniere dere dich wie alle Familien Frantreiche rachen werden. Umftebenden weinten und Sahnentrager mehrere jett menter, die sich in der Rabe befanden, fcmenten ficht fichen, um den Toten und den Lebenden au ehren. gift anf fceinlich wird man diese Szene demnächt im gilm auf

- Wie der Erogherzug von Ofdenburg bas Gifernt gres erwarb, das ergablt nach dem "Sann, Kurier" ein bei wundeler folgendermaßen: "Es war ein heißes glingen in beiffes glingen be. . . Bir Oldenburgen 23. . Beir Oldenburger lagen fundenlang im beftiglen Artilleriefener, und der Feind befand fic in der neder macht. Immer näher rücken macht, Immer naber feind befand fich in der mut der Belg, und der hagel ban fich bie Frangolen und gie Deen Belg, und der hagel ben Geschöffen, der uns um die Iben flog, lichtete unfere Reihen immer mehr. Plossich ten weiß selbst nicht, ob eine feinem mehr. weiß selbst nicht, ob eine seinostige Attade in Takket ober ob die Maschinengewehre bes Feindes in Takket troten – begannen einzelne für troten — begannen einzelne Grappett ber Unferen zu neigen und riffen andere mit fich fort. Da fam von binten unfer Großberzog im Musie. unfer Grofiberzog im Auto angesafren, fileg aus, guieinem Bermundeten bas Gewehr, und fidrzte mit beit mis
"Donnerweiter, Kerls, wollt Ihr wohl vorwarte allen im heftigsten Kugelregen voran. Im Springe gielde, wir unsern tapferen gugver und gelangten in eine die uns vorzäglich Deckung bot. Bon bier aus wascherber Augriss des Feindes frästig abgeschlagen. Der Großerber blieb mährend des Kampses in der Angenlinke und feurte blieb mahrend bes Rampfes in ber Schugenlinie und feuerte

wird der Frankfurter Zeitung solgendes mitgeteilt: gor zwanzig Jahren war Hindenburg Oderst und Reglinient zwanziglichten war Dindenburg Oderst und Reglinient zwanzandeur in Oldenburg. Bast beerst erfugt, eines Dominandeur in Oldenburg, Dort wurde er erfucht, beiter Chisiquifie jur Beranstaltung eines Dichterabends beitereien. Er lebnte bos Gert treten. Er lehnte das Ersuchen ab, und 3war mit tofillichen Begründung, bag er feit seiner Rabetteiteit ein Buch der schonen Literature ein Buch der schme ihn so in Anderend der Tag und ihr Boller nehme ihn so in Anderen beiteratur in Handen gehabt wert er seinen Ramen einer Sache widmen solle, von einen Boller nehme ihner Sache widmen solle, von ichen Boller nehme ihn so in Anderend den er Tag und ihren Boller nehme ihn so in Anderend das er Tag und Racht iste nehme ihn so in Anderend das er Tag und ichen Boller nehme ihn so in Anspruch, daß er zu und Racht für nichts anderes Zeit finde. — Der Gemehrenan der Franksurter Zeitung für inde. — Der Gemehrenan der Franffurter Beitung fügt hingu: "Bir fonnen fagen: Gott fei Dant bas bag bingut melle ber fic jagen: Gott fei Dant, bag dem fo ift; benn mit ber folgen. nis der foonen Literatur find feine Ruffen au folgen.

Feldgeistlicher gibt der Rolln. Bollegtg. Bericht über giet Sonntag im Kriege. Gottesbienst gu halten war an Der Tage wegen bes andere beiter bat halten war an Der Tage wegen des andauernden Kampfes unmöglich. Geistliche schreibt: "Alls die Berwundeten alle berfolgt waren, gingen wir auf den Kirchhof morgens 1 und gruben beim Schein einen Gerbatengrab. gruben beim Schein einer Kerze ein Soldatengrab. Im 2 habe dabet mit hade und Schaufel mitgebolfen. ich uhr kamen wir zur Ruse. In meinem Linn der Woldat auf dem Sofa mit geladenem Gewehr. In bestanden wir auf, um die dem Talen Telengraben bie ftanden wir auf, um die drei Toten im Schützengraben bolen, bier Sanitotsford holen, vier Sanitätssoldaten und ich. Als wir flare Höcker. Die Franzosen schoffen bereits hernber auf unser Borposten. Die zwei Toten, die im Schulbaus losen, wurden nun in Zeltfücher eingewicklit, nachden ist nat Lod konfratiert hatte (ein Aret ober Reichenschause Tod konstatiert hatte (ein Argt oder Beichenschauer nicht ba). Wir brockten tie nicht ba). Wir brachten fie jum Friedhof ob bem Schulent. Einige Soldaten bon der baberifchen Brigade Jogen ich Die Beerdigung wurde furz gehalten. Aber doch babe in noch feine Beerdigung vorgenommen, die jo ernft und mehr voll war. Die Spidaten beteinnen, bie jo ernft und Baternen, voll war. Die Soldaten beteten mit mir das Baternben, Mis ich das Gebet fprach für die verstorbenen beiter weinten die umstehenden weinten die umstehenden Soldaten. Ich machte die der gere monie mit dem Kreuz und der Erdschaufel. Ich mieder Soldaten warf ebenfalls eine Schaufel Erde ind mieder Dann schaufelten wir die Erde blaunter wobei ich mit Soldaten warf ebenfalls eine Schaufel Erde ins gleden Dann schauselten wir die Erde hinunter, wobei ich mieder mithalf, stedten das Kreuz hinein, auf welches wirmen Blaustist die Ramen schrieben, pflüdten einige Ind Eseu und streuten sie auf das Grab. Die ich auf des Lehrers brachte noch einen Blumenkranz, del ich auf das Grab legte. Ein lettes herr gib ihnen inen in das Grab legte. Ein lettes "Herr gib ihnen Bataillen ist Kumen, das drei Stunden uns, um zu unsern genommen, batter, das drei Stunden auf unsern genommen, batter das drei Stunden fommen, das drei Stunden entfernt Stellung genommen, hatte. Um 12 Uhr mittags famen wir dort an, din gutes hungrig, durftig und forzeit. hungrig, durftig und schläfrig; doch wir fanden ein gutes Quartier bei freundlichen Leuten. Das war ein Gonntag am 13. September 1914!"

Berantwortlich: Abam Etienne, Deftrich

"Rotations-Cintenlöscher "Criumph" Stude 1.28 u. 1.50 Mil. empfiehlt Ham Stienne, Otstrick